



BR5

RACING WHEEL

BR5



Más idiomas
More languages
Més idiomes
Mais línguas
Plus de langues
Più lingue
Mehr Sprachen
Meer talen
További nyelvek

Fler språk
Więcej języków
Daugiau kalbų
Flere språk
Vairāk valodu
Lisää kieliä
Rohkem keeli
Flere sprog
تاغللا نم ديزملا



Español



Lea esta guía detenidamente antes de usar el producto.



No desmonte o dañe el producto en garantía.



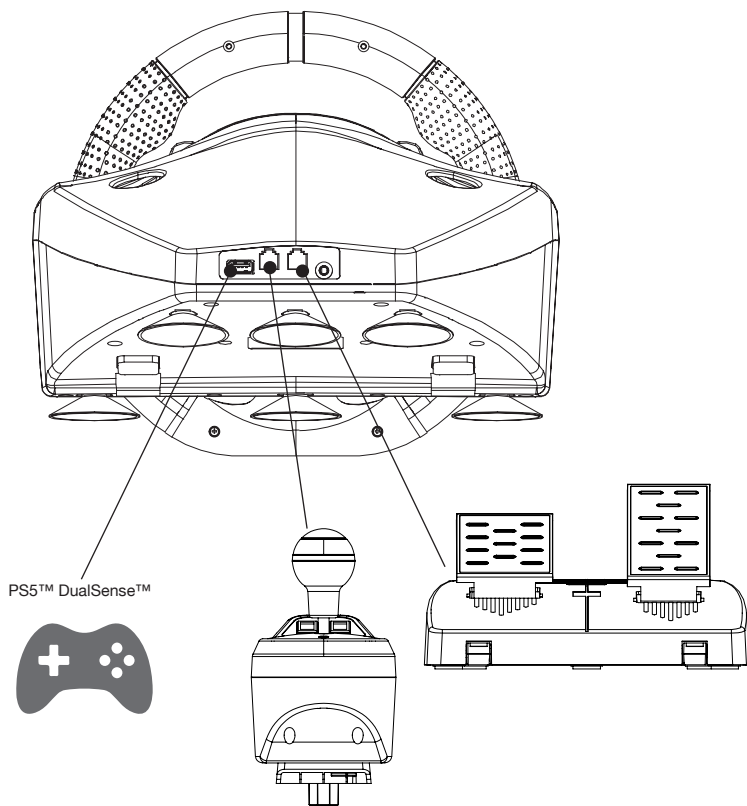
No aplique presión al producto.



Evite las caídas del producto desde lugares altos.



No sumerja el producto en agua.



■ NOTAS IMPORTANTES:

- Antes de conectar el volante, cambie el método de comunicación del mando en ajustes de la consola:
Ajustes > Accesorios > Mando (general) > Método de comunicación > Usar Cable USB
- NO desconecte el dongle USB para para garantizar el correcto funcionamiento con la consola PS5.
- Para una conexión correcta en la consola PS5, debe usar un mando DualSense original de PS5.

■ PLATAFORMAS COMPATIBLES:

- » PS5TM.
- » PC-WINDOWS Vista 7/8/10/11.

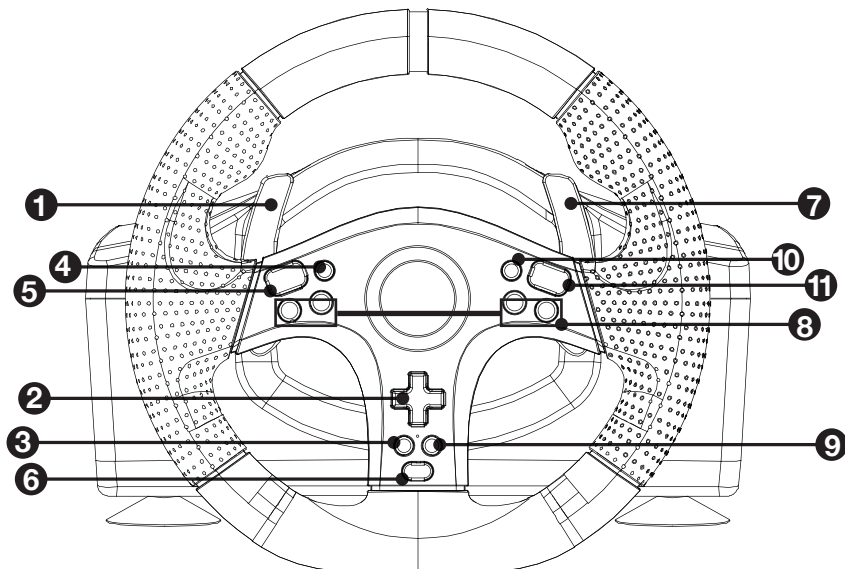
■ CARACTERÍSTICAS:

- Volante con D-Pad de ocho direcciones y 13 botones de acción.
- 270 grados de rotación.
- Motor de vibración integrado en el volante.
- Pedales con resistencia de fuerza por muelles.
- Selector de PC input entre X-Input y D-Input.
- 3 niveles de ajuste de sensibilidad + 3 niveles de ajuste de zona muerta.
- LED indicador de plataforma de conexión.

■ CONTENIDO DE LA CAJA:

- 1 volante.
- 1 pedalera.
- 1 cambio de marchas.
- 2 pinzas de sujeción.
- 6 ventosas de sujeción.
- 1 RJ11-6P cable de conexión de cambio.
- 1 RJ11-8P cable de conexión de pedalera.
- Dongle USB.

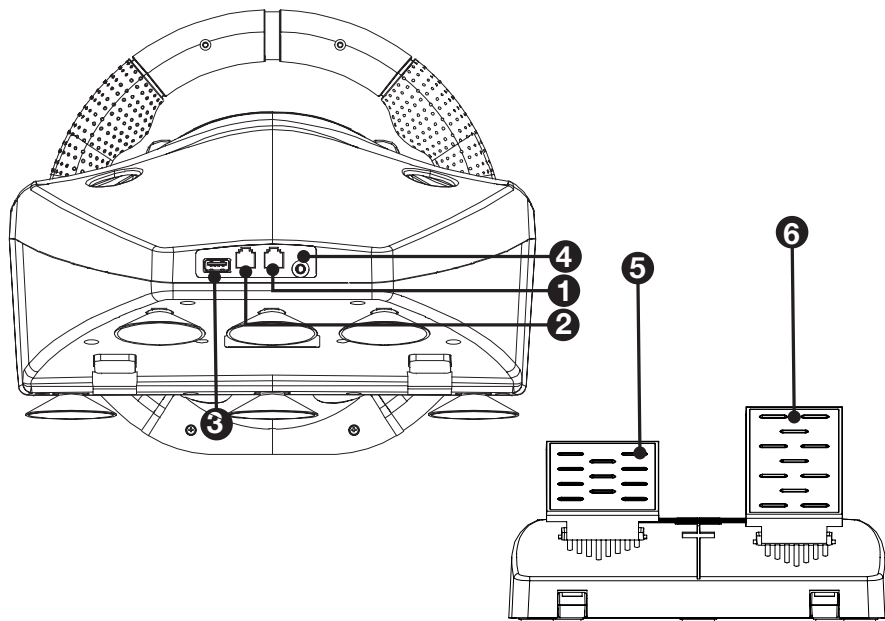
■ BOTONES EN LA PARTE DELANTERA



1. Leva izquierda arriba (L1).
2. Pad direccional.
3. Share / Vista.
4. Botón L3.
5. L2.
6. Botón HOME.

7. Leva derecha arriba (R1).
8. Botones de funcionamiento.
9. Opciones / Menú.
10. Botón R3.
11. R2.
12. Botón "SHARE".

■ CONEXIONES EN LA PARTE TRASERA Y DISPOSICIÓN DE LOS PEDALES



1. Puerto de conexión de pedales.
2. Puerto conexión de cambio de marchas.
3. Entrada USB para conectar el mando original para su arranque.

4. Salida USB para conectar consola
5. Pedal de freno.
6. Pedal de aceleración.

■ TABLA DE CORRESPONDENCIA DE BOTONES

Tipo	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Botón de acción	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2		8
	L2		7
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Pad direccional	ARRIBA	ARRIBA	ARRIBA
	ABAJO	ABAJO	ABAJO
	IZQUIERDA	IZQUIERDA	IZQUIERDA
	DERECHA	DERECHA	DERECHA
Botón Opciones / Menú	OPCIONES	INICIO	9
Botón Share / Vista	SHARE	ATRÁS	10
Leva izquierda	L1	LB	7
Leva derecha	R1	RB	8
Cambio arriba	R1	RB	8
Cambio abajo	L1	LB	7
Pedal izquierdo	L2	LT	FRENAR
Pedal derecho	R2	RT	ACELERAR
Botón HOME	PS	HOME	13

PROGRAMACIÓN DE LOS BOTONES DE FUNCIÓN:

INFORMACIÓN DE LOS BOTONES DE FUNCIÓN

Botones de acción: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Botones que se pueden reprogramar:

L-Wing(L1/5/LB/L), R-Wing(R1/6/RB/R), Accelerator Pedal(X/2/RT), Brake Pedal(□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR.

INSTRUCCIONES PARA LA PROGRAMACIÓN

1. Presione el botón Share+Options y mantenga durante 3 segundos hasta que el LED se ilumine en blanco.
2. Presione el botón que quiera reprogramar y el LED blanco empezará a parpadear.
3. Presione la acción que quiere programar. El LED blanco se apagará confirmando la programación.

RESTAURAR DE FÁBRICA TODOS LOS BOTONES

1. Presione el botón Share+Options y mantenga durante 3 segundos hasta que el LED se ilumine en blanco.
2. Presione el botón "Options" y mantenga durante 4 segundos. El LED iluminado en blanco se apagará confirmando que los botones se han restaurado de fábrica.

NOTA: La programación de botones tiene función de memoria (Las configuraciones de los botones no se borran si se apaga el volante).

CÓMO CONECTAR EL VOLANTE BR5:

FUNCIONAMIENTO EN PS5™

NOTA IMPORTANTE: Cambie el método de comunicación del mando en ajustes de la consola: **Ajustes > Accesorios > Mando (general) > Método de comunicación > Usar Cable USB**

NOTA II: El mando debe estar apagado antes de la conexión del volante.

NOTA III: En la conexión con PS5™ el LED se ilumina de color azul.

NOTA IV: Mantenga conectado el Dongle USB para el correcto funcionamiento.

1. Encienda la consola PS5 desde el botón de la consola.
2. Conecte los pedales a la base del volante.
3. Conecte el cambio de marchas a la base del volante (si quiere usar el cambio de marchas secuencial).
4. Conecte el volante a la consola.
5. Conecte el mando original DualSense original de PS5 (apagado) a la base del volante, con el cable incluido en su consola.
O bien, use un cable compatible con la transferencia de datos.
6. Tras los pasos anteriores, la conexión estará completada y ya podrá usar el volante.

Importante: Asegúrese que el LED esté iluminado de color azul cuando use el volante en PS5.

FUNCIONAMIENTO EN PC

NOTA: En la conexión X-Input el LED se ilumina de color naranja; en la conexión D-Input el LED se ilumina de color morado.

1. Desconecte el dongle USB.
2. Conecte los pedales a la base del volante.
3. Conecte el cambio de marchas a la base del volante (si quiere usar el cambio de marchas secuencial).
4. Conecte el volante al PC directamente sin el dongle USB.
5. La conexión está completada y ya puede usar el volante.

P.D.1: Revise si el juego requiere conexión X-Input o D-Input para poder jugar.

P.D.2: El modo X-Input es el modo de conexión preestablecido.

CAMBIAR EL MODO DE CONEXIÓN EN PC

1. Presione y mantenga presionados el botón PS/MODE durante 2 segundos. El LED iluminado de naranja parpadeará.
2. El LED cambiará el color a morado cuando el cambio de conexión esté completado.

TESTEAR EL VOLANTE EN PC

1. Entre en las propiedades del dispositivo en Windows para poder testear el funcionamiento de los botones y calibrar los ejes del aro y pedales.

AJUSTE DE LA SENSIBILIDAD (PS5™/PC)

1. Presione el botón SHARE+R3 durante 5 segundos para entrar en el modo de ajuste.
2. Presione el D-PAD hacia arriba y hacia abajo para seleccionar el ángulo de la zona muerta entre S-M-L. El nivel preestablecido de fábrica es S. La frecuencia de parpadeo del LED indica el nivel seleccionado:
 - Nivel S: 1 vez/segundo.
 - Nivel M: 3 veces/segundo.
 - Nivel L: 6 veces/segundo.
3. Presione el botón X para memorizar el nivel seleccionado y salir del modo de ajuste.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

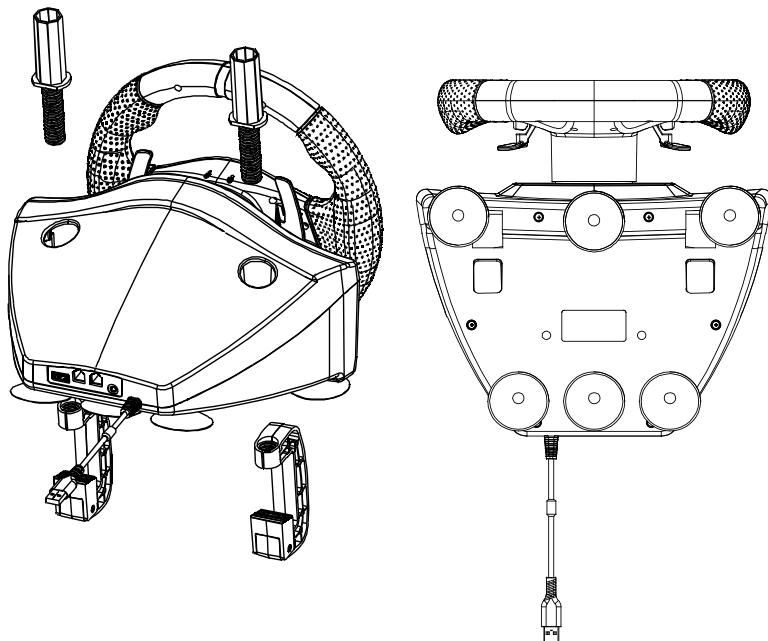
- Si la conexión entre el mando y el volante falla, desconecte todo y vuelva a realizar la conexión siguiendo los pasos indicados según plataforma.
- Si el volante no funciona o no reacciona, apague la consola o PC, desconecte todo y vuelva a realizar la conexión siguiendo los pasos indicados según plataforma.

PRECAUCIONES

- Por favor lea detenidamente este manual antes de usar el volante.
- No golpee o deje caer el volante.
- No desmone, modifique o intente reparar el volante usted mismo.
- No guarde el volante en ambientes húmedos, calientes o grasientos.

■ USO DE LOS ACCESORIOS:

USO PARA ESCRITORIO



English



Read this guide carefully before using the product.



Do not disassemble or damage the product under warranty.



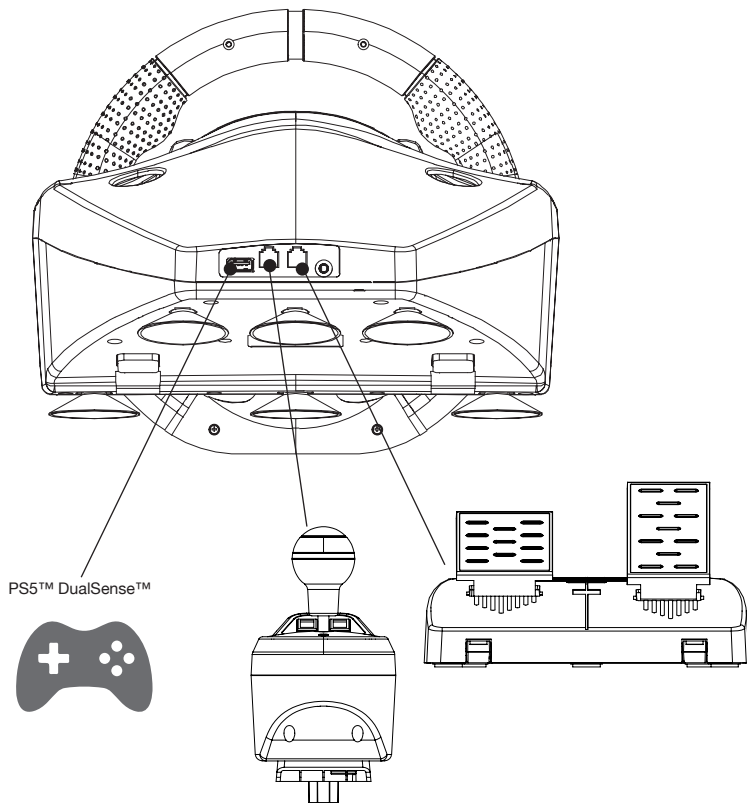
Do not apply pressure to the product.



Avoid dropping the product from heights.



Do not immerse the product in water.



■ IMPORTANT NOTE:

Before connecting the steering wheel, change the controller's communication method to:

- Settings > Accessories > Controllers > Communication Method > Use USB Cable.

DO NOT disconnect the USB dongle to ensure correct operation with the PS5 console.

For a proper connection to the PS5 console, you must use an original PS5 DualSense controller.

■ SUPPORTED PLATFORMS:

- » PS5™.
- » PC-WINDOWS VISTA (version: 7/8/10/11).

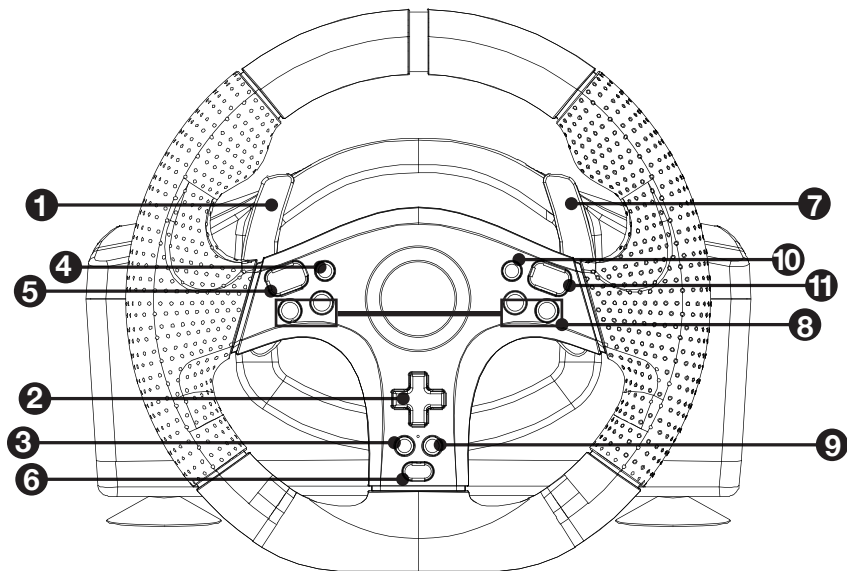
■ CHARACTERISTICS:

- » Wheel with 8-direction D-Pad and 13 action buttons.
- » 270-degree rotation.
- » Built-in vibration motor in the wheel.
- » Pedals with spring force resistance.
- » PC input selector between X-Input and D-Input.
- » 3 levels of sensitivity adjustment + 3 levels of dead zone adjustment.
- » LED indicator for connection platform.

■ BOX CONTENTS

- » 1 steering wheel.
- » 1 pedal set.
- » 1 gear shifter.
- » 2 mounting clamps.
- » 6 suction cups.
- » 1 RJ11-6P input port for gear shift.
- » 1 RJ11-8P input port for foot pedals.
- » USB - Dongle

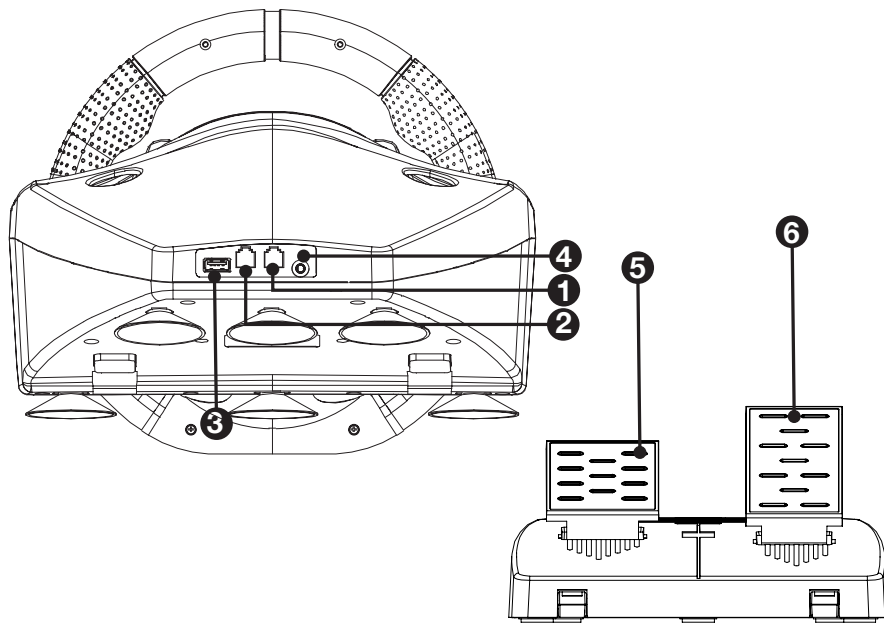
■ BUTTONS ON THE FRONT



1. Left cam up (L1).
2. Directional pad.
3. Share / View.
4. L3 button.
5. L2.
6. HOME button.

7. Right cam up (R1).
8. Operating buttons.
9. Options / Menu.
10. R3 button.
11. R2.
12. SHARE* button.

■ REAR CONNECTIONS AND PEDAL ARRANGEMENT



1. Pedal connection port.
2. Gear shift connection port.
3. USB input to connect the original controller for startup.
4. USB output to connect to the console.

5. Brake pedal.
6. Acceleration pedal.

■ BUTTON CORRESPONDENCE TABLE

Type	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Action button	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Directional pad	UP	UP	UP
	BELOW	BELOW	BELOW
	LEFT	LEFT	LEFT
	RIGHT	RIGHT	RIGHT
Options / Menu button	OPTIONS	START	9
Share / View button	SHARE	BACK	10
L-Wing	L1	LB	7
R-Wing	R1	RB	8
Gear Shift UP	R1	RB	8
Gear Shift DOWN	L1	LB	7
Left pedal	L2	LT	Brake
Right pedal	R2	RT	Accelerator
HOME button	PS	HOME	13

FUNCTION BUTTON PROGRAMMING

FUNCTION BUTTON INFORMATION

Action buttons: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Buttons that can be reprogrammed:

L-Wing(L1/5/LB/L), R-Wing(R1/6/RB/R), Accelerator Pedal(X/2/RT), Brake Pedal(□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

PROGRAMMING INSTRUCTIONS

1. Press Share + Options and hold for 3 seconds until the LED lights up white.
2. Press the button you want to reprogram, the white LED will start flashing.
3. Press the action you want to assign. The white LED will turn off, confirming programming.

RESTORE ALL BUTTONS TO FACTORY SETTINGS

1. Press Share + Options and hold for 3 seconds until the LED lights up white.
2. Press and hold the Options button for 4 seconds. The white LED will turn off, confirming that the buttons have been restored to factory settings.

NOTE: Button programming has a memory function (button settings are not deleted when the wheel is powered off).

HOW TO CONNECT THE BR5

CONNECTION WITH PS5™

IMPORTANT NOTE: Change the controller's communication method to: **Settings > Accessories > Controllers > Communication Method > Use USB Cable.**

NOTE II: The controller must be turned off before connecting the steering wheel.

NOTE III: When connected to PS5, the LED lights up blue.

NOTE IV: Keep the USB dongle connected for correct operation.

1. Turn on the PS5 console from the console's power button.
2. Connect the pedals to the base of the wheel.
3. Connect the gear shifter to the base of the wheel (if you want to use sequential gear shifting).
4. Connect the wheel to the console.
5. Connect the original PS5 DualSense controller (turned off) to the wheel base, using the cable included with your console or a compatible data transfer cable.
6. After completing these steps, the connection will be established, and you can start using the wheel.

Important: Make sure the LED is lit blue when using the wheel on PS5.

CONNECTION WITH PC

NOTE: In X-Input mode, the LED lights up orange; in D-Input mode, the LED lights up purple.

1. Disconnect the USB dongle.
2. Connect the pedals to the base of the wheel.
3. Connect the gear shifter to the base of the wheel (if you want to use sequential gear shifting).
4. Connect the wheel to the PC directly (without the USB dongle).

The connection is now complete and you can use the wheel.

P.S.1: Check if the game requires X-Input or D-Input to play.

P.S.2: X-Input is the default connection mode.

CHANGE CONNECTION MODE PC

1. Press and hold the PS/MODE button for 2 seconds. The orange LED will start flashing.
2. The LED will change to purple when the connection mode switch is complete.

TESTING THE WHEEL ON PC

Go to Device Properties in Windows to test button functions and calibrate the wheel and pedal axes.

SENSITIVITY ADJUSTMENT

1. Press SHARE + R3 for 5 seconds to enter adjustment mode.
2. Press the D-PAD up or down to select the dead zone angle between S-M-L.
3. Factory default level is S.
4. LED flashing frequency indicates selected level:
 - Level S: 1 flash/second.
 - Level M: 3 flashes/second.
 - Level L: 6 flashes/second.
5. Press the X button to save the selected level and exit adjustment mode.

TROUBLESHOOTING

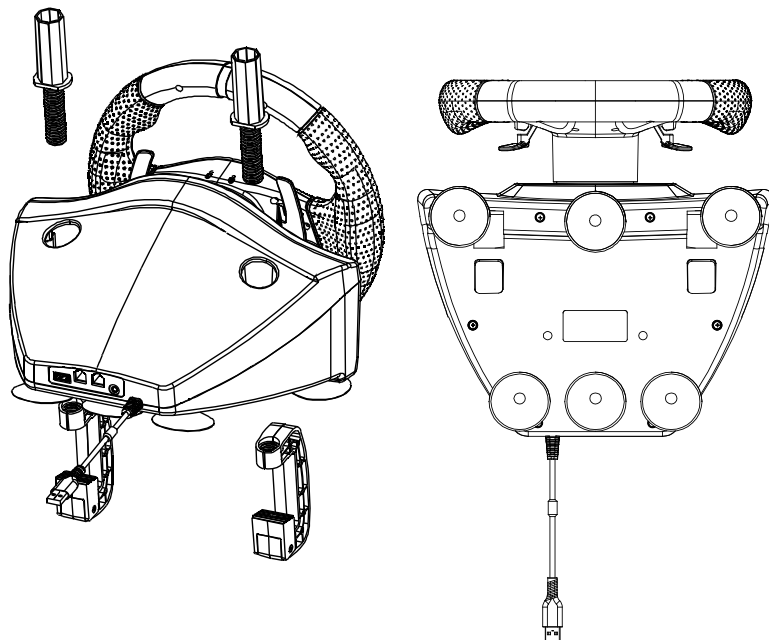
- If the connection between the controller and the wheel fails, disconnect everything and reconnect following the platform instructions.
- If the wheel does not work or respond, turn off the console or PC, disconnect everything, and reconnect following the platform instructions.

PRECAUTIONS

- Please read this manual carefully before using the wheel.
- Do not strike or drop the wheel.
- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the wheel yourself.
- Do not store the wheel in humid, hot, or greasy environments.

■ USE OF ACCESSORIES:

DESKTOP USE



Català



Llegiu
detingudament
aquesta guia
abans d'utilitzar
el producte.



No desmunteu o
danyeu el producte
en garantia.



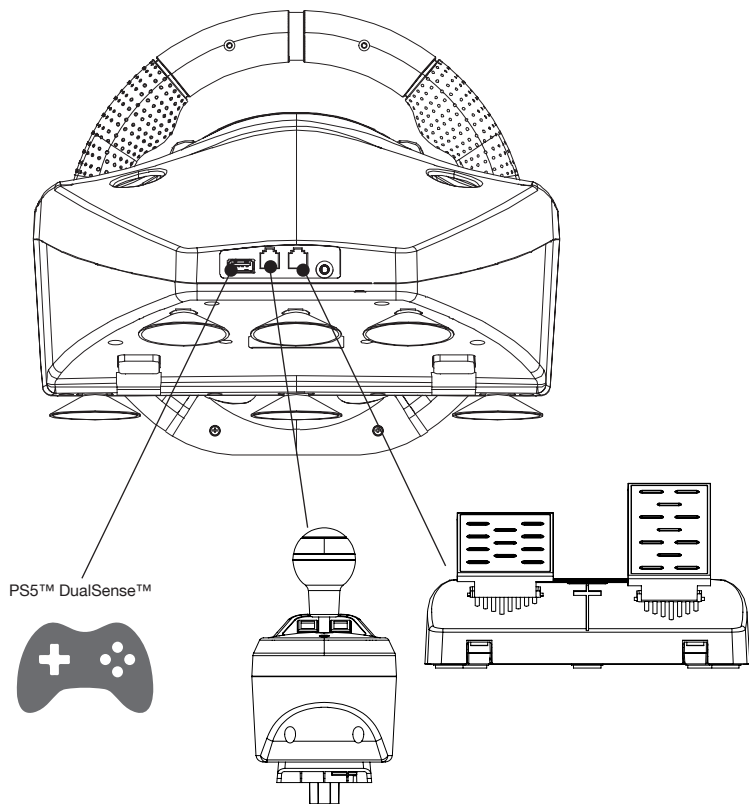
No apliqueu pressió
al producte.



Eviteu que el
producte caigui
des de llocs alts.



No submergeix el
producte en aigua.



■ NOTA IMPORTANT

Abans de connectar el volant, canviï el mètode de comunicació del comandament als ajustos de la consola:

Ajustos > Accessoris > Comandament (general) > Mètode de comunicació > Fer servir Cable USB

NO desconnecteu el dongle USB per garantir el correcte funcionament amb la consola PS5.

Per a una connexió correcta amb la consola PS5, heu d'utilitzar un comandament DualSense original de PS5.

■ PLATAFORMES COMPATIBLES

- » PS5TM.
- » PC-WINDOWS VISTA 7/8/9/10/11.

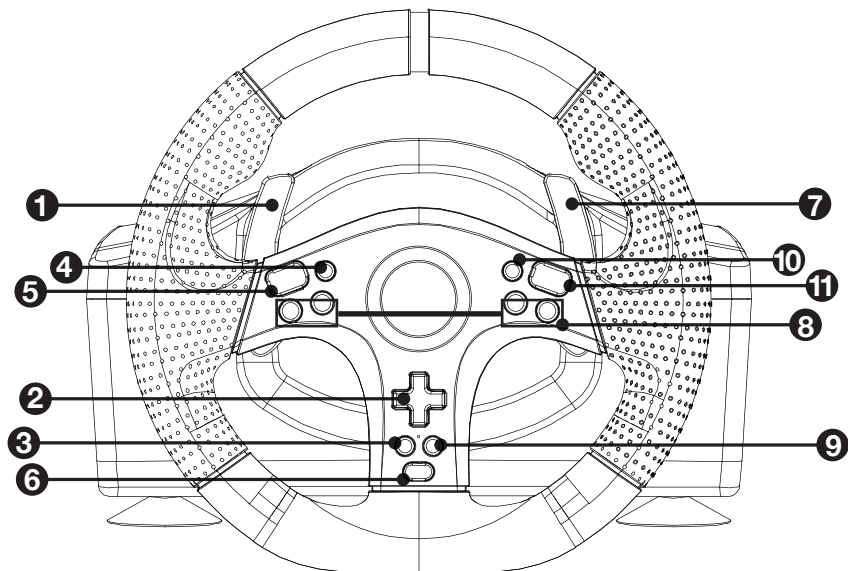
■ CARACTERÍSTIQUES:

- Volant amb D-Pad de 8 direccions i 13 botons d'acció.
- 270 graus de rotació.
- Motor de vibració integrat al volant.
- Pedals amb resistència de força per molles.
- Selector d'entrada per a PC entre X-Input i D-Input.
- 3 nivells d'ajust de sensibilitat + 3 nivells d'ajust de zona morta.
- LED indicador de plataforma de connexió.

■ CONTINGUT DE LA CAPSA:

- 1 volant.
- 1 pedalera.
- 1 canvi de marxes.
- 2 pinces de fixació.
- 6 ventoses de fixació.
- Dongle USB.
- 1 RJ11-6P cable de connexió de canvi.
- 1 RJ11-8P cable de connexió de pedals.
- Dongle - USB.

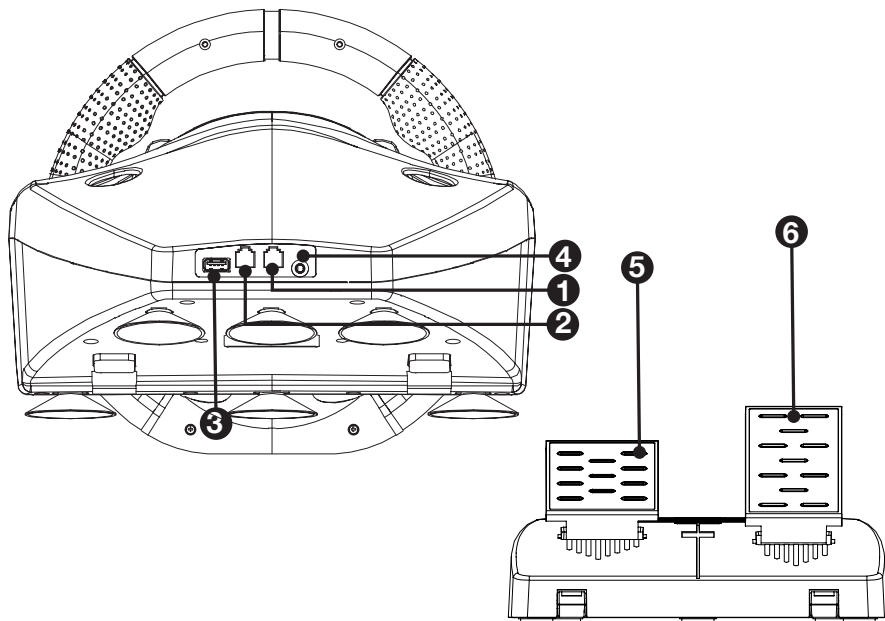
■ BOTONS A LA PART DAVANTERA



1. Lleva esquerra a dalt (L1).
2. Pad direccional.
3. Share / Vista.
4. Botó L3.
5. L2.
6. Botó HOME.

7. Lleva dreta a dalt (R1).
8. Botons de funcionament.
9. Opcions / Menú.
10. Botó R3.
11. R2.
12. Botó "SHARE".

■ CONNEXIONS A LA PART POSTERIOR I DISPOSICIÓ DELS PEDALS



1. Port de connexió dels pedals.
2. Port de connexió del canvi de marxes.
3. Entrada USB per connectar el comandament original

4. Sortida USB per connectar la consola.
5. Pedal de fre.
6. Pedal d'acceleració.

■ TAULA DE CORRESPONDÈNCIA DE BOTONS

Tipus	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Botó d'acció	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LR	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Pad direccional	AMUNT	AMUNT	AMUNT
	BAIX	BAIX	BAIX
	ESQUERRA	ESQUERRA	ESQUERRA
	DRETA	DRETA	DRETA
Botó Options	OPCIONES	INICI	9
Share	COMPARTIR	ENRERA	10
Lleva esquerra	L1	LB	7
Lleva dreta	R1	RB	8
Palanca de canvi amunt	R1	RB	8
Palanca de canvi avall	L1	LB	7
Pedal esquerre	L2	LT	FRENAR
Pedal dret	R2	RT	ACCELERAR
Botó HOME	PS	HOME	13

PROGRAMACIÓ DELS BOTONS DE FUNCIO

INFORMACIÓ DELS BOTONS DE FUNCIO

Botons d'acció: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Botons que es poden reprogramar:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerador (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

INSTRUCCIONS DE PROGRAMACIÓ

1. Premeu Share + Options i manteniu durant 3 segons fins que el LED s'il·lumini en blanc.
2. Premeu el botó que voleu reprogramar i el LED blanc començarà a parpellejar.
3. Premeu l'acció que voleu assignar. El LED blanc s'apagarà confirmant la programació.

RESTABLIR TOTS ELS BOTONS A VALORS DE FÀBRICA

1. Premeu Share + Options i manteniu durant 3 segons fins que el LED s'il·lumini en blanc.
2. Premeu i manteniu el botó Options durant 4 segons. El LED blanc s'apagarà confirmant que els botons s'han restablert als valors de fàbrica.

NOTA: La programació dels botons té funció de memòria (les configuracions no s'esborren quan s'apaga el volant).

COM CONECTAR EL VOLANT BR5

CONNEIXIÓ AMB PS5™

NOTA IMPORTANT: Canviï el mètode de comunicació del comandament als ajustos de la consola: Ajustos > Accessoris > Comandament (general) > Mètode de comunicació > Fer servir Cable USB

NOTA II: Manteniu connectat el dongle USB per al correcte funcionament.

NOTA III: El comandament ha d'estar apagat abans de la connexió del volant.

NOTA IV: En la connexió amb PS5, el LED s'il·lumina de color blau.

1. Enguegueu la consola PS5 des del botó de la consola.
2. Connecteu els pedals a la base del volant.
3. Connecteu el canvi de marxes a la base del volant (si voleu usar el canvi seqüencial).
4. Connecteu el volant a la consola.
5. Connecteu el comandament DualSense original de PS5 (apagat) a la base del volant amb el cable inclòs amb la consola, o amb un cable compatible amb transferència de dades.

Un cop fets aquests passos, la connexió estarà completa i podreu utilitzar el volant.

Important: Assegureu-vos que el LED sigui de color blau quan feu servir el volant a PS5.

CONNEXIÓ AMB PC*

NOTA: En connexió X-Input el LED s'il·lumina taronja; en connexió D-Input el LED s'il·lumina de color porpra.

1. Desconnecteu el dongle USB.
2. Connecteu els pedals a la base del volant.
3. Connecteu el canvi de marxes a la base del volant (si voleu usar el canvi seqüencial).
4. Connecteu el volant directament al PC sense el dongle USB.
5. Connexió completada, ja podeu utilitzar el volant.

P.D.1: Comproveu si el joc requereix connexió X-Input o D-Input.

P.D.2: El mode X-Input és el mode de connexió per defecte.

CANVIAR EL MODE DE CONNEXIÓ (PC)

1. Premeu i manteniu el botó PS/MODE durant 2 segons. El LED taronja començarà a parpellejar.
2. El LED canviarà a porpra quan el canvi de connexió estigui completat.

PROVAR EL VOLANT (PC)

Aneu a Propietats del dispositiu a Windows per comprovar el funcionament dels botons i calibrar els eixos del volant i dels pedals.

AJUST DE LA SENSIBILITAT (PS5™/PC)

3. Premeu SHARE + R3 durant 5 segons per entrar en el mode d'ajust.
4. Premeu el D-PAD amunt o avall per seleccionar l'angle de la zona morta entre S-M-L.
5. Nivell predeterminat de fàbrica: S.
6. Freqüència de parpelleig del LED indica el nivell seleccionat:
 - Nivell S: 1 cop/segon.
 - Nivell M: 3 cops/segon.
 - Nivell L: 6 cops/segon.
7. Premeu el botó X per memoritzar el nivell seleccionat i sortir del mode d'ajust.

SOLUCIÓ DE PROBLEMES

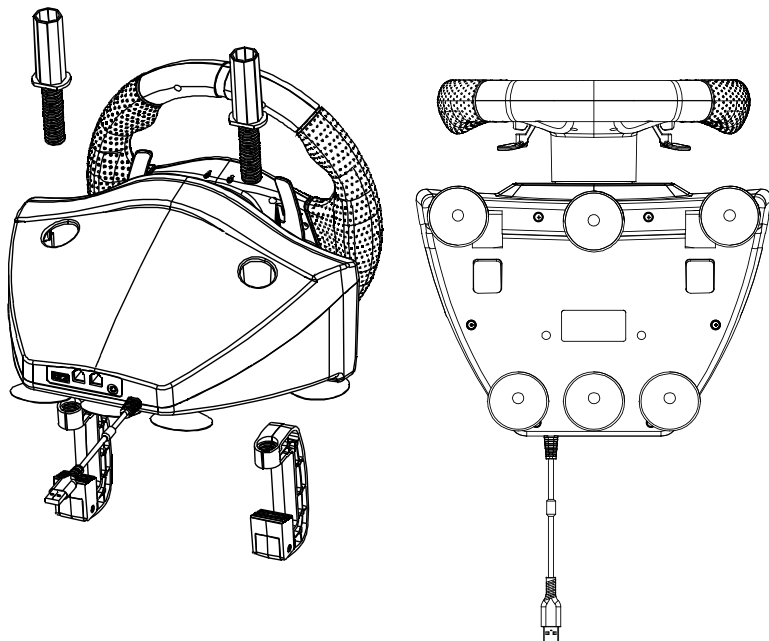
1. Si la connexió entre el comandament i el volant falla, desconnecteu-ho tot i torneu a fer la connexió seguint les instruccions segons la plataforma.
2. Si el volant no funciona o no respon, apagueu la consola o el PC, desconnecteu-ho tot i torneu a fer la connexió seguint les instruccions segons la plataforma.

PRECAUCIONS

- Si us plau, llegiu detingudament aquest manual abans d'utilitzar el volant.
- No copegeu ni deixeu caure el volant.
- No desmunteu, modifiqueu o intenteu reparar el volant vosaltres mateixos.
- No guardeu el volant en ambients humits, calents o amb greixos.

■ ÚS DELS ACCESSORIS:

ÚS PER A ESCRIPTORI



Português



Leia este guia cuidadosamente antes de usar o produto.



Não desmontar ou danificar o produto ao abrigo da garantia.



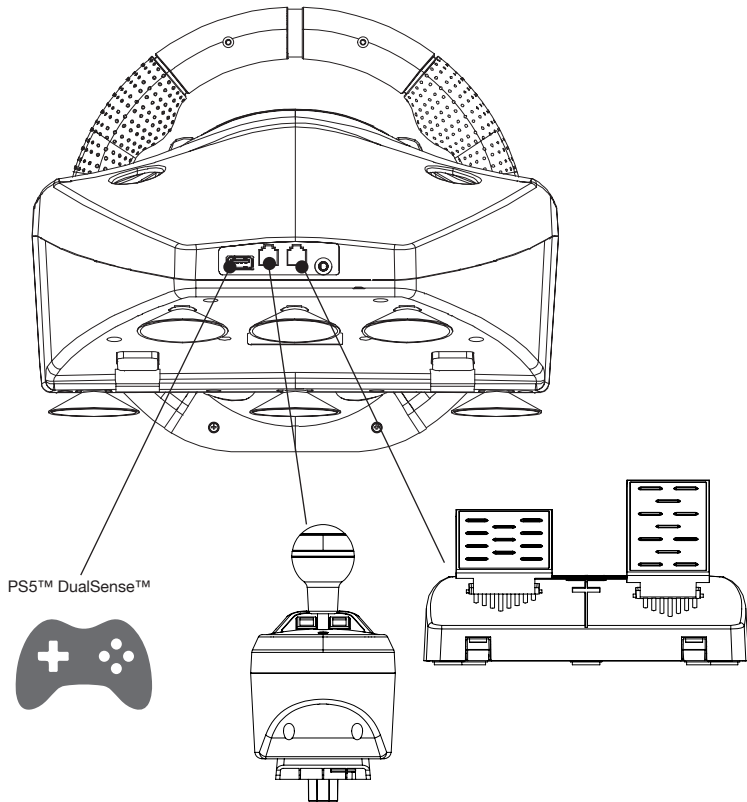
Não faça pressão sobre o produto.



Evite deixar cair o produto de lugares altos.



Não mergulhe o produto em água.



■ NOTA IMPORTANTE

Antes de conectar o volante, altere o método de comunicação do comando nas definições da consola: Definições > Acessórios > Comando (geral) > Método de comunicação > Usar cabo USB

NÃO desconecte o dongle USB para garantir o funcionamento correto com a consola PS5.

Para uma conexão correta na consola PS5, deve usar um comando DualSense original da PS5.

■ PLATAFORMAS SUPORTADAS:

- » PS5TM.
- » PC-Windows VISTA 7/8/10/11.

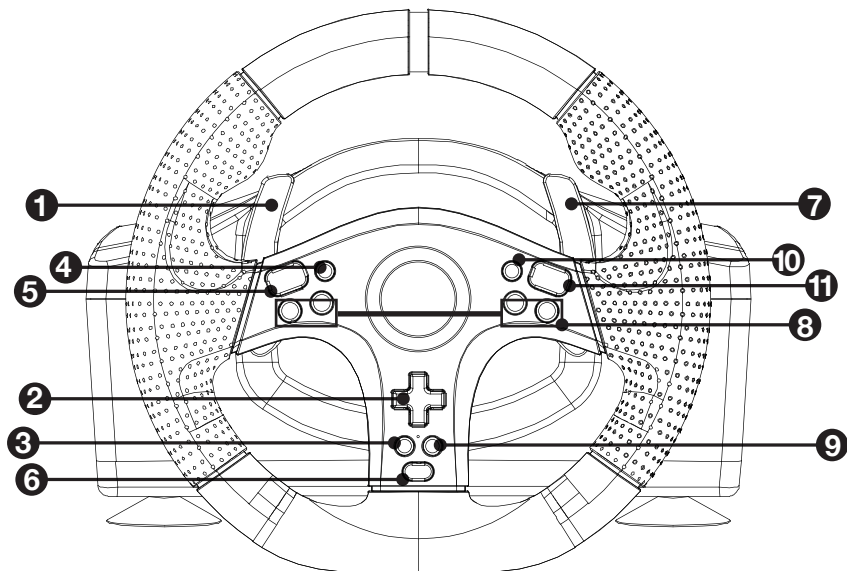
■ CARACTERÍSTICAS

- Volante compatível com PS5 e Windows VISTA 7/8/10/11.
- Volante com D-Pad de oito direções e 13 botões de ação.
- Rotação de 270 graus.
- Motor de vibração integrado no volante.
- Pedais com resistência de mola.
- Seletor de entrada para PC entre X-Input e D-Input.
- 3 níveis de ajuste de sensibilidade + 3 níveis de ajuste de zona morta.
- LED indicador da plataforma de conexão.
-

■ CONTEÚDO DA CAIXA

- 1 volante.
- 1 pedal.
- 1 alavanca de mudanças.
- 2 grampos de fixação.
- 6 ventosas de fixação.
- Dongle USB.
- 1 RJ11-6P cable de conexão.
- 1 RJ11-8P cable de conexão.
- Dongle - USB.

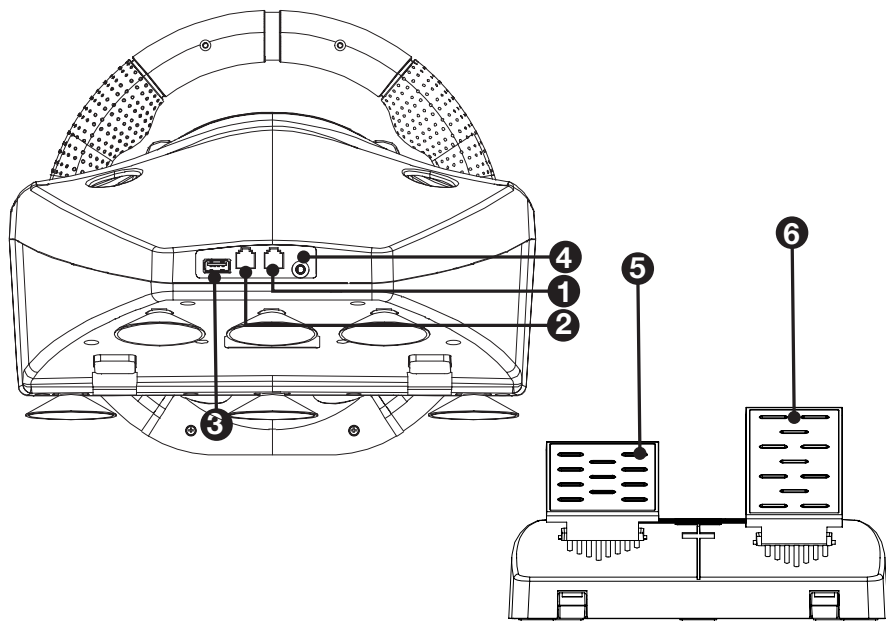
■ BOTÕES DIANTEIROS



1. Came esquerdo para cima (L1).
2. Almofada direcional.
3. "Share" (Partilhar)/"Vista" (Visualizar).
4. Botão L3.
5. L2.
6. Botão "HOME" (Início).

7. Came direito para cima (R1).
8. Botões de funcionamento.
9. Opções/Menu.
10. Botão R3.
11. R2.
12. Botão "SHARE" (Partilhar).

■ CONEXÕES NA PARTE TRASEIRA E DISPOSIÇÃO DOS PEDAIS



1. Porta de ligação dos pedais.
2. Porta de ligação da alavanca de mudanças.
3. Entrada USB para ligar o comando original para o arranque.

4. Saída USB para ligar à consola.
5. Pedal de travão.
6. Pedal de acelerador.

■ TABELA DE CORRESPONDÊNCIA DOS BOTÕES

Tipo	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Botão de ação	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Almofada direcional	PARA CIMA	PARA CIMA	PARA CIMA
	PARA BAIXO	PARA BAIXO	PARA BAIXO
	ESQUERDA	ESQUERDA	ESQUERDA
	DIREITA	DIREITA	DIREITA
Botão de Opções/Menu	OPÇÕES	INÍCIO	9
Botão “Share” (Partilhar)/“Vista” (Visualizar)	“SHARE” (Partilhar)	ATRÁS	10
Came esquerdo	L1	LB	7
Came direito	R1	RB	8
Mudança acima	R1	RB	8
Mudança abaixo	L1	LB	7
Pedal esquerdo	L2	LT	TRAVÃO
Pedal direito	R2	RT	ACELERAR
Botão “HOME” (Início)	PS	HOME	13

PROGRAMAÇÃO DOS BOTÕES DE FUNÇÃO

INFORMAÇÕES DOS BOTÕES DE FUNÇÃO

Botões de ação: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Botões que podem ser reprogramados:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal acelerador (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

INSTRUÇÕES DE PROGRAMAÇÃO

1. Pressione Share + Options e mantenha pressionado durante 3 segundos até que o LED se acenda em branco.
2. Pressione o botão que deseja reprogramar: o LED branco começará a piscar.
3. Pressione a ação que deseja programar. O LED branco desligar-se-á confirmando a programação.

RESTAURAR OS BOTÕES DE FÁBRICA

1. Pressione Share + Options e mantenha pressionado durante 3 segundos até que o LED se acenda em branco.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão Options durante 4 segundos. O LED branco apagar-se-á confirmando a reposição.

NOTA: A programação dos botões possui memória (as configurações não são apagadas ao desligar o volante).

COMO CONECTAR O VOLANTE

CONEXÃO COM A PS5

NOTA IMPORTANTE: Altere o método de comunicação do comando para: **Definições > Acessórios > Comandos > Método de comunicação > Usar cabo USB.**

NOTA II: O comando deve estar desligado antes de ligar o volante.

NOTA III: Quando ligado à PS5, o LED acende-se em azul.

NOTA IV: Mantenha o dongle USB ligado para um funcionamento correto.

1. Ligue a consola PS5 pelo botão da consola.
2. Conecte os pedais à base do volante.
3. Conecte a alavanca de mudanças à base do volante (se quiser usar o câmbio sequencial).
4. Conecte o volante à consola.
5. Conecte o comando DualSense original da PS5 (desligado) à base do volante com o cabo incluído com a consola, ou com um cabo compatível com transferência de dados.

Após estes passos, a conexão estará concluída e poderá utilizar o volante.

Importante: Certifique-se de que o LED está azul quando usar o volante na PS5.

CONEXÃO COM O PC

NOTA: Em conexão X-Input o LED acende-se em laranja; em conexão D-Input o LED acende-se em roxo.

1. Desconecte o dongle USB.
2. Conecte os pedais à base do volante.
3. Conecte a alavanca de mudanças à base do volante (se quiser usar o câmbio sequencial).
4. Conecte o volante diretamente ao PC sem o dongle USB.
5. Conexão concluída, já pode usar o volante.

Obs.1: Verifique se o jogo requer conexão X-Input ou D-Input.

Obs.2: O modo X-Input é o predefinido.

ALTERAR O MODO DE CONEXÃO PC

1. Pressione e mantenha pressionado o botão PS/MODE durante 2 segundos. O LED laranja começará a piscar.
2. O LED mudará para roxo quando a alteração estiver concluída.
- 3.

TESTAR O VOLANTE NO PC

Abra as Propriedades do dispositivo no Windows para testar o funcionamento dos botões e calibrar os eixos do volante e pedais.

AJUSTE DE SENSIBILIDADE

1. Pressione SHARE + R3 durante 5 segundos para entrar no modo de ajuste.
2. Pressione o D-PAD CIMA ou BAIXO para selecionar o ângulo da zona morta entre S-M-L.
3. Nível predefinido: S.
4. Frequência de piscar do LED:
 - Nível S: 1 vez/segundo.
 - Nível M: 3 vezes/segundo.
 - Nível L: 6 vezes/segundo.
5. Pressione o botão X para memorizar o nível selecionado e sair do modo de ajuste.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a conexão entre o comando e o volante falhar, desconecte tudo e refaça a conexão seguindo os passos corretos para a plataforma.

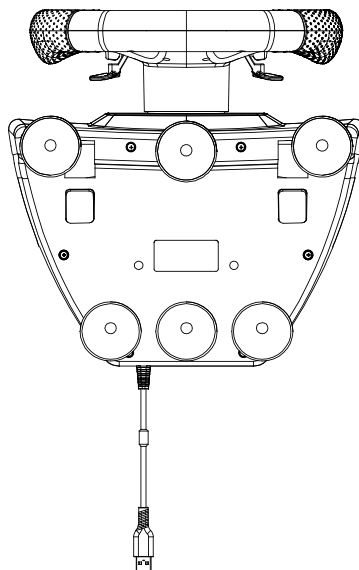
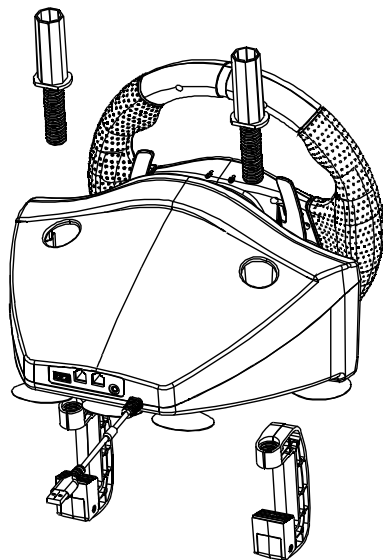
Se o volante não funcionar ou não responder, desligue a consola ou o PC, desconecte tudo e refaça a conexão.

PRECAUÇÕES

- Leia atentamente este manual antes de usar o volante.
- Não bata nem deixe cair o volante.
- Não desmonte, modifique ou tente reparar o volante você mesmo.
- Não guarde o volante em ambientes húmidos, quentes ou oleosos.

■ USO DOS ACESSÓRIOS:

USO PARA ESCRITÓRIO



Français



Lire attentivement
ce manuel avant
d'utiliser le produit.



Ne pas démonter
ou endommager
le produit sous
garantie.



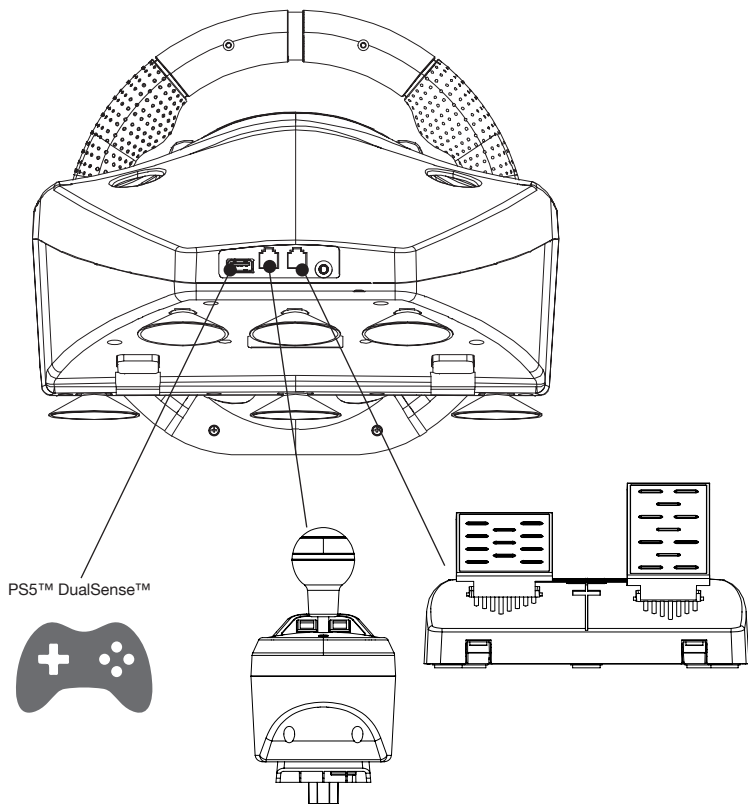
Ne pas exercer
de pression sur
le produit.



Éviter de faire
tomber le produit
depuis un
endroit élevé.



Ne pas immerger le
produit dans l'eau.



■ NOTE IMPORTANTE

- **Avant de connecter le volant, modifiez le mode de communication de la manette dans les paramètres de la console : Paramètres > Accessoires > Manette (général) > Mode de communication > Utiliser le câble USB**
- NE déconnectez PAS le dongle USB afin de garantir le bon fonctionnement avec la console PS5.
- Pour une connexion correcte à la console PS5, vous devez utiliser une manette DualSense originale de la PS5.

■ CARACTÉRISTIQUES

- » PS5™.
- » PC-Windows VISTA 7/8/10/11.

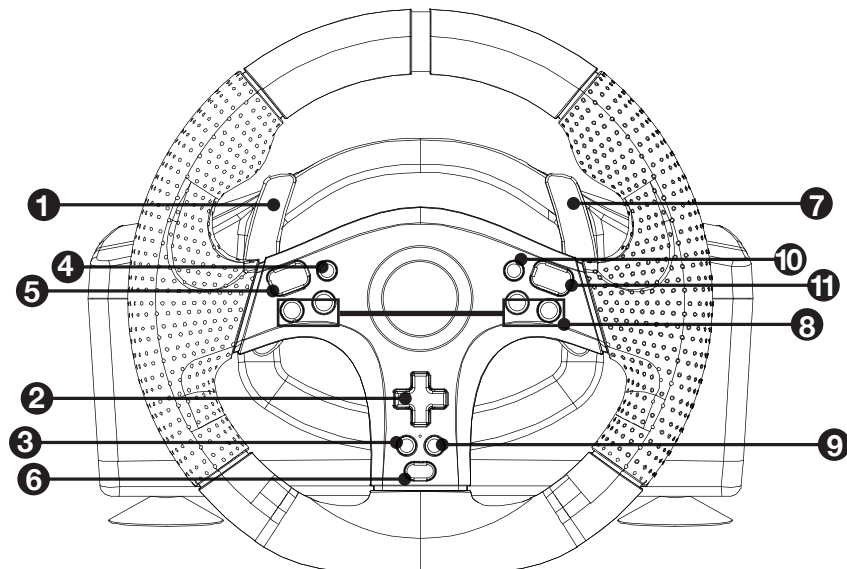
■ CARACTÉRISTIQUES :

- Volant compatible avec PS5 et Windows VISTA 7/8/10/11.
- Volant avec D-Pad à huit directions et 13 boutons d'action.
- Angle de rotation de 270 degrés.
- Moteur de vibration intégré dans le volant.
- Pédales avec résistance à ressorts.
- Sélecteur d'entrée PC entre X-Input et D-Input.
- 3 niveaux de réglage de sensibilité + 3 niveaux de réglage de zone morte.
- LED indicateur de la plateforme de connexion.

■ CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 volant.
- 1 pédalier.
- 1 levier de vitesses.
- 2 pinces de fixation.
- 6 ventouses de fixation.
- Dongle - USB.

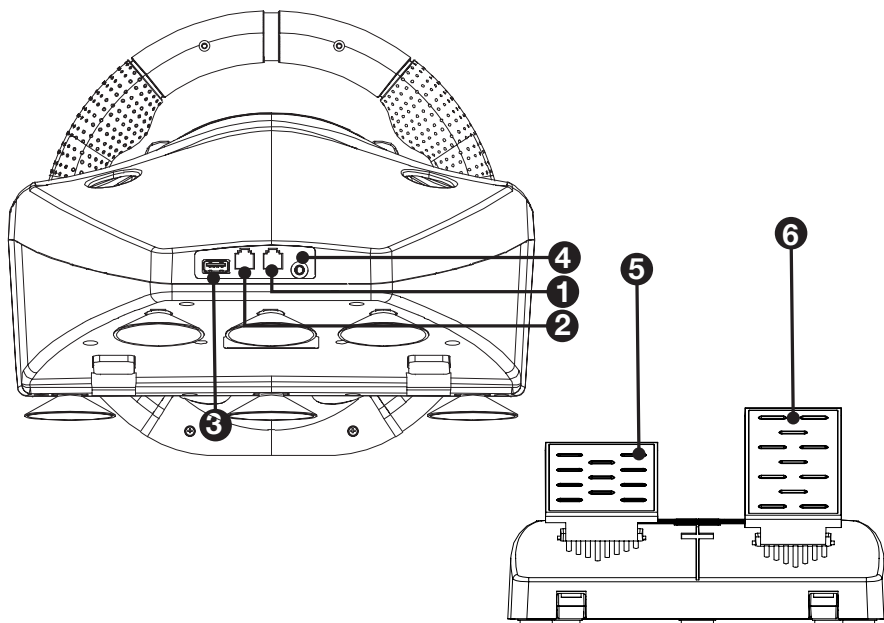
■ BOUTONS DE DEVANT



1. Gâchette en haut à gauche (L1).
2. Pavé directionnel.
3. Share/Vue.
4. Bouton L3.
5. L2.
6. Bouton HOME.

7. Gâchette en haut à droite (R1).
8. Boutons de commande.
9. Options/Menu.
10. Bouton R3.
11. R2.
12. Bouton « SHARE ».

■ CONNEXIONS À L'ARRIÈRE ET DISPOSITION DES PÉDALES



1. Port de connexion des pédales.
2. Port de connexion du levier de vitesses.
3. Entrée USB pour connecter la manette originale pour le démarrage.

4. Sortie USB pour connecter la console.
5. Pédale de frein.
6. Pédale d'accélérateur.

■ TABLEAU DE CORRESPONDANCE DES BOUTONS

Type	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Bouton d'action	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Pavé directionnel	EN HAUT	EN HAUT	EN HAUT
	EN BAS	EN BAS	EN BAS
	À GAUCHE	À GAUCHE	À GAUCHE
	À DROITE	À DROITE	À DROITE
Bouton Options/Menu	OPTIONS	START	9
Bouton Share/Vue	SHARE	RETOUR	10
Gâchette gauche	L1	LB	7
Gâchette droite	R1	RB	8
Passage +	R1	RB	8
Passage -	L1	LB	7
Pédale gauche	L2	LT	FREIN
Pédale droite	R2	RT	ACCÉLÉRATEUR
Bouton HOME	PS	HOME	13

■ PROGRAMMATION DES BOUTONS DE FONCTION

INFORMATIONS SUR LES BOUTONS DE FONCTION

Boutons d'action: $\square$ /1/X, $\circ$ /3/B, Δ /4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Boutons reprogrammables:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerator (X/2/RT), Pedal fre ($\square$ /1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

INSTRUCTIONS DE PROGRAMMATION

1. Appuyez sur Share + Options et maintenez pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume en blanc.
2. Appuyez sur le bouton que vous souhaitez reprogrammer : la LED blanche clignotera.
3. Appuyez sur l'action que vous souhaitez programmer. La LED blanche s'éteindra pour confirmer la programmation.

RESTAURATION DES BOUTONS PAR DÉFAUT

1. Appuyez sur Share + Options et maintenez pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume en blanc.
2. Appuyez et maintenez la touche Options pendant 4 secondes. La LED blanche s'éteindra pour confirmer la restauration.

REMARQUE : La programmation des boutons est mémorisée (elle n'est pas supprimée si vous éteignez le volant).

■ COMMENT CONNECTER LE VOLANT

CONNEXION À LA PS5

NOTE IMPORTANTE : Modifiez le mode de communication de la manette vers : Paramètres > Accessoires > Manettes > Mode de communication > Utiliser le câble USB.

NOTE II : La manette doit être éteinte avant de connecter le volant.

NOTE III : Lorsqu'elle est connectée à la PS5, la LED s'allume en bleu.

NOTE IV : Gardez le dongle USB connecté pour un fonctionnement correct.

1. Allumez la console PS5 depuis le bouton de la console.
2. Connectez le pédalier à la base du volant.
3. Connectez le levier de vitesses à la base du volant (si vous souhaitez utiliser le passage séquentiel).
4. Connectez le volant à la console.
5. Connectez la manette DualSense originale de la PS5 (éteinte) à la base du volant avec le câble inclus avec votre console, ou utilisez un câble compatible avec le transfert de données.

Après ces étapes, la connexion sera terminée et vous pourrez utiliser le volant.

Important : Assurez-vous que la LED est bleue lorsque vous utilisez le volant sur PS5.

CONNEXION AU PC

NOTE : En mode X-Input, la LED s'allume en orange ; en mode D-Input, elle s'allume en violet.

1. Déconnectez le dongle USB.
2. Connectez le pédalier à la base du volant.
3. Connectez le levier de vitesses à la base du volant (si vous souhaitez utiliser le passage séquentiel).
4. Connectez le volant directement au PC sans le dongle USB.
5. Connexion terminée, vous pouvez utiliser le volant.

PS.1 : Vérifiez si le jeu nécessite une connexion X-Input ou D-Input.

PS.2 : Le mode X-Input est le mode par défaut. Connectez le volant à la console.

CHANGER LE MODE DE CONNEXION PC

1. Appuyez et maintenez le bouton PS/MODE pendant 2 secondes. La LED orange commencera à clignoter.
2. La LED passera au violet lorsque le changement sera terminé.

TESTER LE VOLANT SUR PC

Allez dans les propriétés du périphérique sous Windows pour tester le fonctionnement des boutons et calibrer les axes du volant et des pédales.

RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ

1. Appuyez sur SHARE + R3 pendant 5 secondes pour entrer en mode de réglage.
2. Utilisez le D-PAD HAUT ou BAS pour sélectionner l'angle de la zone morte entre S-M-L.
 - Niveau par défaut : S.
- Fréquence de clignotement de la LED :
 - Niveau S : 1 fois/seconde.
 - Niveau M : 3 fois/seconde.
 - Niveau L : 6 fois/seconde.
3. Appuyez sur la touche X pour mémoriser le niveau choisi et quitter le mode de réglage.

DÉPANNAGE

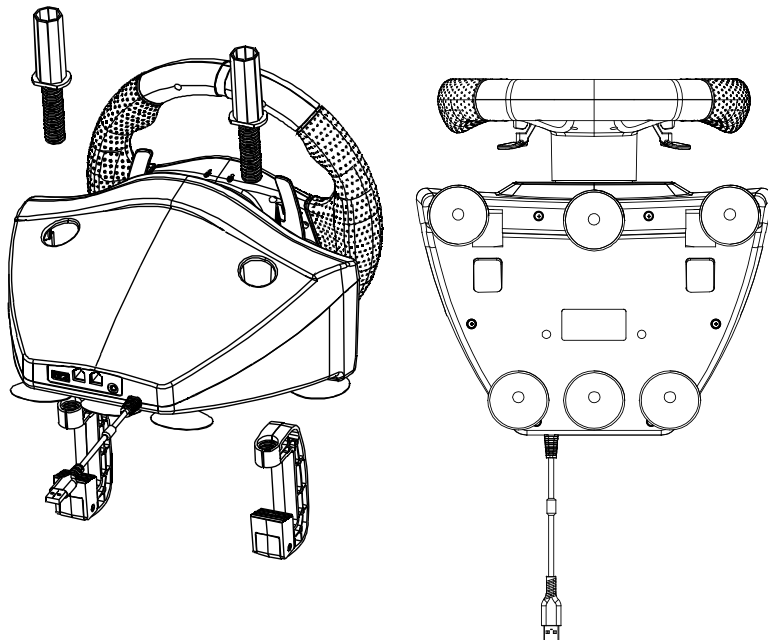
- Si la connexion entre la manette et le volant échoue, déconnectez tout et refaites la connexion en suivant les étapes pour chaque plateforme.
- Si le volant ne fonctionne pas ou ne répond pas, éteignez la console ou le PC, déconnectez tout et recommencez la connexion.

PRÉCAUTIONS

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le volant.
- Ne frappez pas et ne laissez pas tomber le volant.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer le volant vous-même.
- Ne stockez pas le volant dans des environnements humides, chauds ou gras.

■ UTILISATION DES ACCESSOIRES :

UTILISATION POUR BUREAU



Italiano



Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.



Non smontare o danneggiare il prodotto in garanzia.



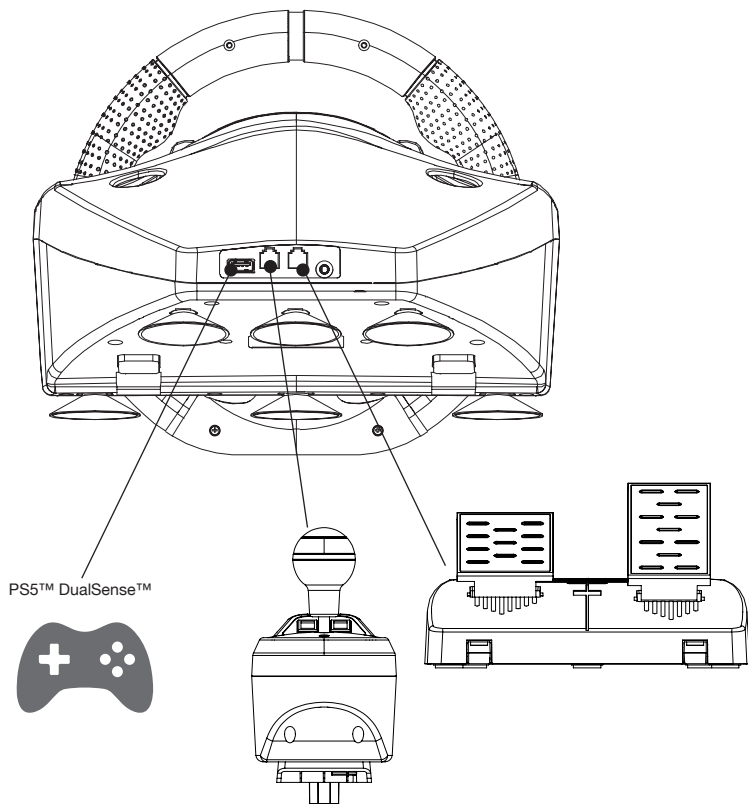
Non esercitare pressione sul prodotto.



Evitare cadute di prodotto da luoghi alti.



Non immergere il prodotto in acqua.



■ NOTA IMPORTANTE:

- **Prima di collegare il volante, cambia il metodo di comunicazione del controller nelle impostazioni della console: Impostazioni > Accessori > Controller (generale) > Metodo di comunicazione > Usa cavo USB**
- NON scollegare il dongle USB per garantire il corretto funzionamento con la console PS5.
- Per una corretta connessione con la console PS5, è necessario utilizzare un controller DualSense originale per PS5.

■ PIATTAFORME SUPPORTATE:

- » PS5TM.
- » PC Windows VISTA 7/8/10/11.

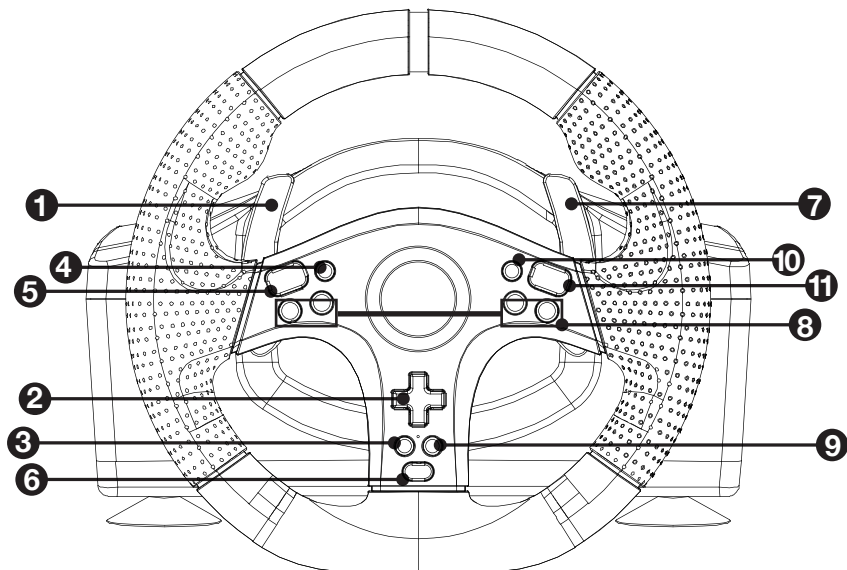
■ CARATTERISTICHE:

- Volante compatibile con PS5 e Windows VISTA 7/8/10/11.
- Volante con D-Pad a 8 direzioni e 13 pulsanti di azione.
- Rotazione di 270 gradi.
- Motore di vibrazione integrato nel volante.
- Pedali con resistenza a molla.
- Selettore di ingresso per PC tra X-Input e D-Input.
- 3 livelli di regolazione della sensibilità + 3 livelli di regolazione della zona morta.
- LED indicatore della piattaforma di connessione.
-

■ CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

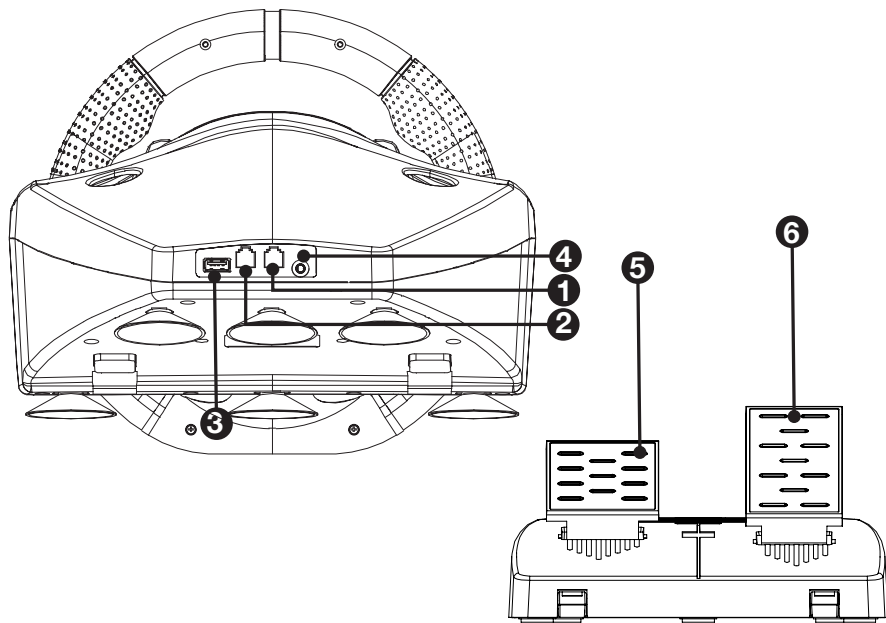
- 1 volante.
- 1 pedaliera.
- 1 leva del cambio.
- 2 morsetti di fissaggio.
- 6 ventose di fissaggio.
- 1 RJ11-6P cable de conexió.
- 1 RJ11-8P cable.
- Dongle USB.

■ PULSANTI SUL DAVANTI



1. Leva sinistra verso l'alto (L1).
2. Pad direzionale.
3. Share / Vista.
4. Pulsante L3.
5. L2.
6. Pulsante HOME.

7. Leva destra verso l'alto (R1).
8. Pulsanti operativi.
9. Opzioni / Menu.
10. Pulsante R3.
11. R2.
12. Pulsante "CONDIVIDI".

■ CONNESSIONI SULLA PARTE POSTERIORE E DISPOSIZIONE DEI PEDALI

1. Porta di connessione dei pedali.
2. Porta di connessione del cambio.
3. Ingresso USB per collegare il controller originale per l'avvio.

4. Uscita USB per collegare la console.
5. Pedale del freno.
6. Pedale dell'acceleratore.

TABELLA DI CORRISPONDENZA DEI PULSANTI

Tipo	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Pulsante di azione	X	A	1
	O	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Pad direzionale	SU	SU	SU
	GIÙ	GIÙ	GIÙ
	A SINISTRA	A SINISTRA	A SINISTRA
	A DESTRA	A DESTRA	A DESTRA
OPTIONS	OPTIONS	START	9
SHARE	SHARE	ATRÁS	10
L-WING	L1	LB	7
R-WING	R1	RB	8
CAMBIO GIÙ	L1	LB	7
CAMBIO SU	R1	RB	8
Pedale sinistro	L2	LT	FRENO
Pedale destro	R2	RT	ACCELERATORE
Pulsante "HOME"	PS	HOME	13

PROGRAMMAZIONE DEI PULSANTI DI FUNZIONE:

INFORMAZIONI DEI PULSANTI DI FUNZIONE

Pulsanti azione: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Pulsanti programmabili:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerator (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

ISTRUZIONI DI PROGRAMMAZIONE.

1. Premere Share + Options e tenere premuto per 3 secondi finché il LED si illumina di bianco.
2. Premere il pulsante che si desidera programmare: il LED bianco inizierà a lampeggiare.
3. Premere il pulsante dell'azione che si desidera assegnare. Il LED bianco si spegnerà confermando la programmazione.

RIPRISTINO DEI PULSANTI AI VALORI DI FABBRICA

1. Premere Share + Options e tenere premuto per 3 secondi finché il LED si illumina di bianco.
2. Premere e tenere premuto il pulsante Options per 4 secondi. Il LED bianco si spegnerà confermando il ripristino.

NOTA: La programmazione dei pulsanti ha funzione di memoria (le configurazioni non si cancellano quando si spegne il volante).

CONNESSIONE CON PS5

NOTA IMPORTANTE: Cambia il metodo di comunicazione del controller in: Impostazioni > Accessori > Controller > Metodo di comunicazione > Usa cavo USB.

NOTA II: Il controller deve essere spento prima di collegare il volante.

NOTA III: Quando collegato alla PS5, il LED si illumina di blu.

NOTA IV: Mantieni il dongle USB collegato per un corretto funzionamento.

1. Accendere la console PS5 dal pulsante della console.
2. Collegare i pedali alla base del volante.
3. Collegare la leva del cambio alla base del volante (se si desidera utilizzare il cambio sequenziale).
4. Collegare il volante alla console.
5. Collegare il controller DualSense originale per PS5 (spento) alla base del volante con il cavo incluso con la console, o con un cavo compatibile per il trasferimento dati.
6. Connessione completata, ora è possibile utilizzare il volante.

Importante: Verificare che il LED sia blu durante l'uso con PS5.

CONNESSIONE CON PC

NOTA: In modalità X-Input il LED si illumina di arancione; in modalità D-Input il LED si illumina di viola.

1. Scollegare il dongle USB.
2. Collegare i pedali alla base del volante.
3. Collegare la leva del cambio alla base del volante (se si desidera utilizzare il cambio sequenziale).
4. Collegare il volante direttamente al PC senza dongle USB.
5. Connessione completata, ora è possibile utilizzare il volante.

N.B.1: Controllare se il gioco richiede connessione X-Input o D-Input.

N.B.2: La modalità X-Input è quella predefinita.

CAMBIO DELLA MODALITÀ DI CONNESSIONE PC

1. Premere e tenere premuto il pulsante PS/MODE per 2 secondi. Il LED arancione inizierà a lampeggiare.
2. Il LED diventerà viola una volta completato il cambio.

TEST DEL VOLANTE SU PC

Aprire le Proprietà del dispositivo in Windows per verificare il funzionamento dei pulsanti e calibrare gli assi del volante e dei pedali.

REGOLAZIONE DELLA SENSIBILITÀ

1. Premere SHARE + R3 per 5 secondi per entrare in modalità di regolazione.
2. Premere il D-PAD SU o GIÙ per selezionare l'ampiezza della zona morta tra S-M-L.
 - Livello predefinito: S.
 - Frequenza di lampeggio del LED:
 - Livello S: 1 volta/secondo.
 - Livello M: 3 volte/secondo.
 - Livello L: 6 volte/secondo.
3. Premere il pulsante X per salvare il livello selezionato e uscire dalla modalità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

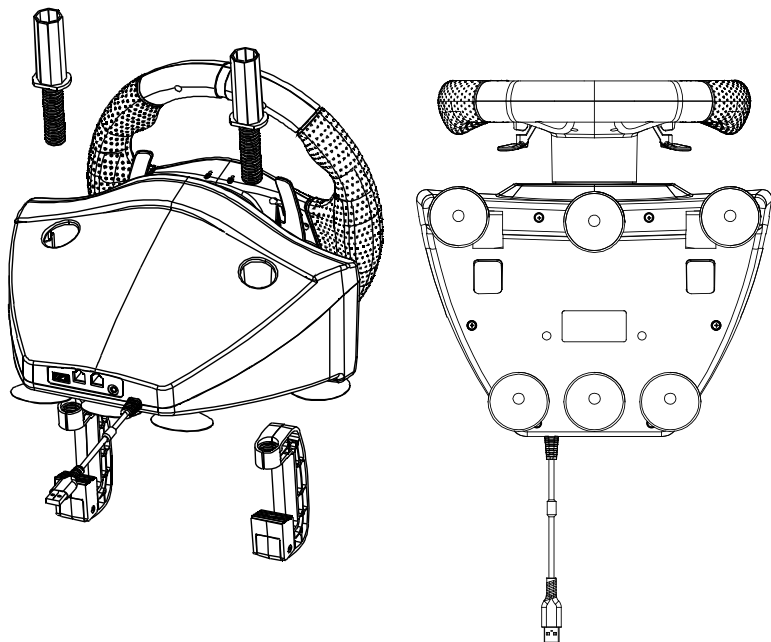
- Se la connessione tra controller e volante non riesce, scollegare tutto e ripetere la connessione seguendo le istruzioni per la piattaforma corretta.
- Se il volante non funziona o non risponde, spegnere la console o il PC, scollegare tutto e ripetere la connessione.

PRECAUZIONI

- Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il volante.
- Non colpire o far cadere il volante.
- Non smontare, modificare o tentare di riparare il volante da soli.
- Non conservare il volante in ambienti umidi, caldi o umti.

■ USO DEGLI ACCESSORI:

UTILIZZO PER DESKTOP



Deutsch



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, ehe Sie das Produkt verwenden.



Zerlegen oder beschädigen Sie das unter Garantie stehende Produkt nicht.



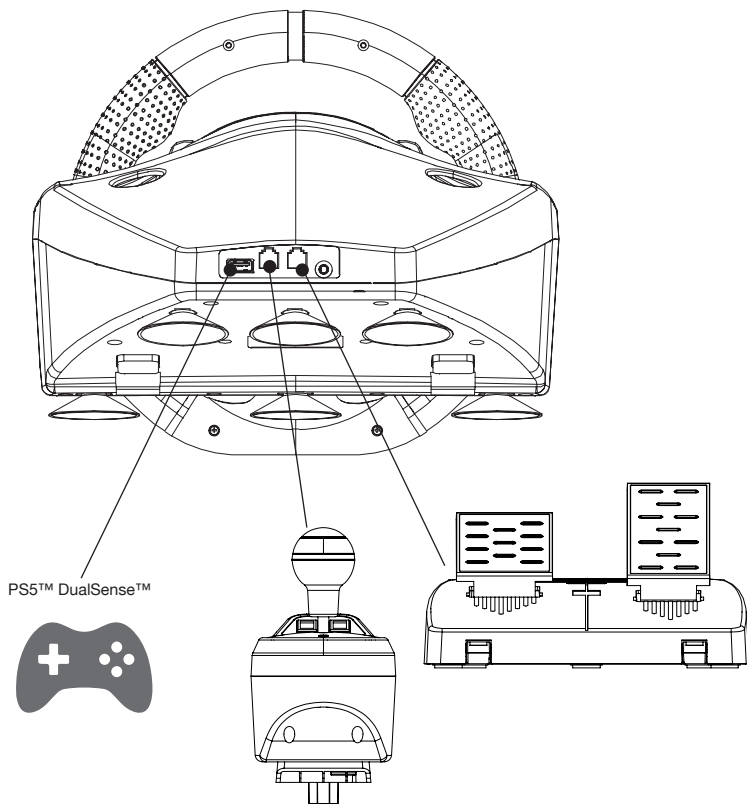
Üben Sie keinen Druck auf das Produkt aus.



Vermeiden Sie das Herabfallen des Produkts aus großer Höhe.



Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.



■ WICHTIGER HINWEIS

- **Bevor Sie das Lenkrad anschließen, ändern Sie die Kommunikationsmethode des Controllers in den Konsoleneinstellungen: Einstellungen > Zubehör > Controller (Allgemein) > Kommunikationsmethode > USB-Kabel verwenden**
- Trennen Sie den USB-Dongle NICHT, um die ordnungsgemäße Funktion mit der PS5-Konsole zu gewährleisten.
- Für eine korrekte Verbindung mit der PS5-Konsole müssen Sie einen originalen PS5-DualSense-Controller verwenden.

■ KOMPATIBLE PLATTFORMEN

- » PS5™.
- » PC-Windows VISTA 7/8/10/11.

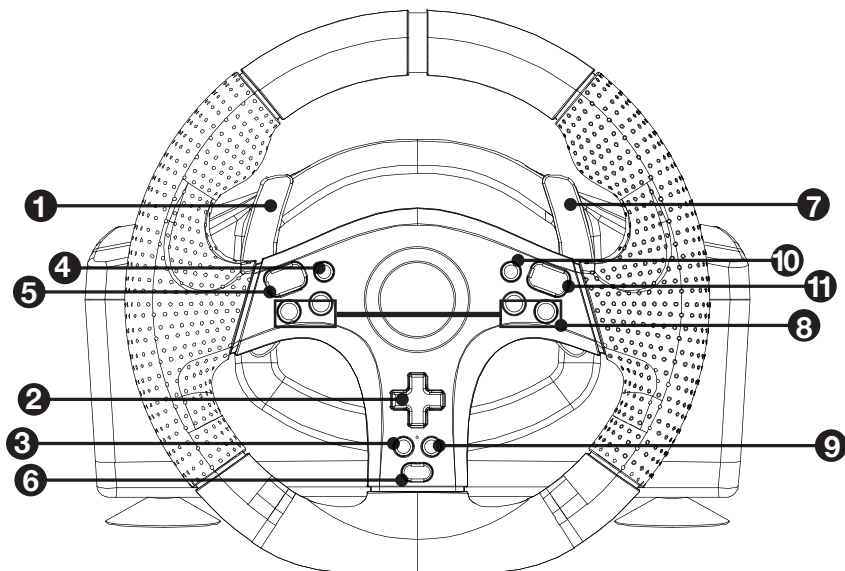
■ EIGENSCHAFTEN

- Lenkrad kompatibel mit PS5 und Windows VISTA 7/8/10/11.
- Lenkrad mit 8-Wege-D-Pad und 13 Aktionstasten.
- 270 Grad Drehwinkel.
- Integrierter Vibrationsmotor im Lenkrad.
- Pedale mit Federwiderstand.
- PC-Eingangsauswahl zwischen X-Input und D-Input.
- 3 Empfindlichkeitsstufen + 3 Totzonen-Einstellungen.
- LED-Anzeige für die Verbindungsplattform.

■ LIEFERUMFANG

- 1 Lenkrad.
- 1 Pedaleinheit.
- 1 Schalthebel.
- 2 Befestigungsklemmen.
- 6 Saugnäpfe.
- 1 Eingang RJ11-6P für Schaltgetriebe (separat erhältlich).
- 1 Eingang RJ11-8P für Fußpedale.
- 1 Anschluss für die Stromversorgung (24 V).
- 1 USB-Dongle

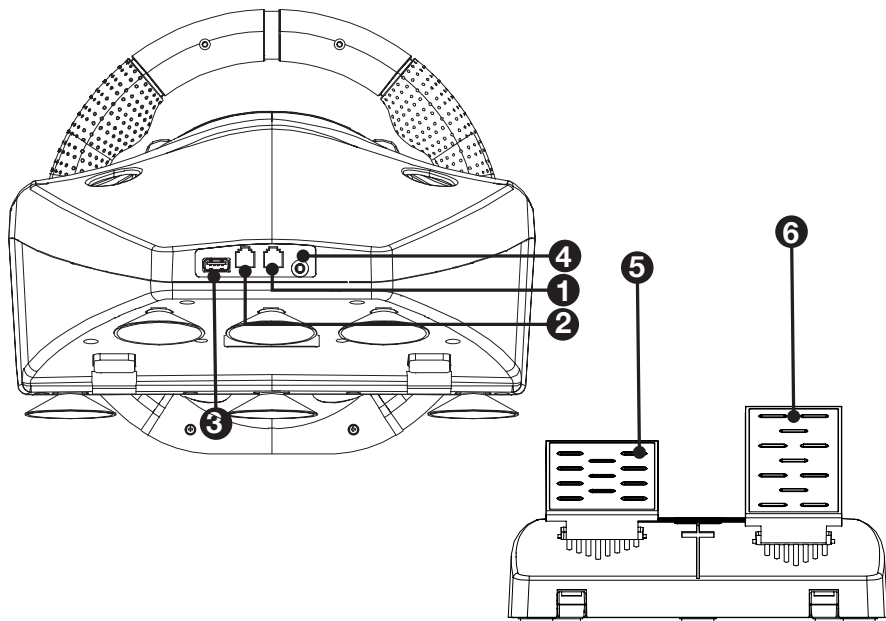
TASTEN AUF DER VORDERSEITE



1. Linker Mitnehmer oben (L1).
2. Richtungssteuerung.
3. Teilen/Ansicht.
4. L3-Taste.
5. Linker Mitnehmer unten (L2).
6. HOME-Taste.

7. R1.
8. Funktionstasten.
9. Optionen/Menü.
10. R3-Taste.
11. R2.
12. Schaltfläche „TEILEN“.

■ ANSCHLÜSSE AN DER RÜCKSEITE UND ANORDNUNG DER PEDALE



1. Anschlussport für Pedale.
2. Anschlussport für Schalthebel.
3. USB-Eingang zum Anschließen des Original-Controllers zum Starten.

4. USB-Ausgang zum Anschluss an die Konsole.
5. Bremspedal.
6. Gaspedal.

■ ZUORDNUNGSTABELLE DER SCHALTER UND TASTEN

Typ	PS4™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Betätigungstaste	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Richtungssteuerung	NACH OBEN	NACH OBEN	NACH OBEN
	NACH UNTEN	NACH UNTEN	NACH UNTEN
	LINKS	LINKS	LINKS
	RECHTS	RECHTS	RECHTS
Optionen/Menü-Taste	OPTIONEN	START	9
Taste Teilen/Ansicht	SHARE	BACK	10
Linker Mitnehmer	L1	LB	7
Rechter Mitnehmer	R1	RB	8
Gang +	R1	LB	7
Gang -	L1	LB	8
Linkes Pedal	L2	LT	BREMSE
Rechtes Pedal	R2	RT	GAS
HOME-Taste	PS	HOME	13

PROGRAMMIERUNG DER FUNKTIONSTASTEN

INFORMATIONEN ZU DEN FUNKTIONSTASTEN

Aktionstasten: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Umprogrammierbare Tasten:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerator (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

PROGRAMMIERUNGSANLEITUNG

1. Drücken Sie Share + Options und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED weiß leuchtet.
2. Drücken Sie die Taste, die Sie umprogrammieren möchten – die weiße LED beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie die gewünschte Aktionstaste. Die LED erlischt und bestätigt die Programmierung.

ALLE TASTEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

1. Drücken Sie Share + Options und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED weiß leuchtet.
2. Drücken und halten Sie die Options-Taste für 4 Sekunden. Die weiße LED erlischt und bestätigt die Rücksetzung.

HINWEIS: Die Tastenprogrammierung hat einen Speicher (die Einstellungen bleiben auch nach dem Ausschalten erhalten).

SO WIRD DAS LENKRAD ANGESCHLOSSEN

VERBINDUNG MIT PS5

WICHTIGER HINWEIS: Ändern Sie die Kommunikationsmethode des Controllers auf: Einstellungen > Zubehör > Controller > Kommunikationsmethode > USB-Kabel verwenden.

HINWEIS II: Der Controller muss ausgeschaltet sein, bevor das Lenkrad angeschlossen wird.

HINWEIS III: Bei Verbindung mit der PS5 leuchtet die LED blau.

HINWEIS IV: Lassen Sie den USB-Dongle für einen ordnungsgemäßen Betrieb angeschlossen.

1. Schalten Sie die PS5-Konsole am Konsolenknopf ein.
2. Schließen Sie die Pedale an die Lenkradbasis an.
3. Schließen Sie den Schalthebel an die Lenkradbasis an (falls Sie den sequentiellen Schalthebel verwenden möchten).
4. Schließen Sie das Lenkrad an die Konsole an.
5. Schließen Sie den originalen PS5-DualSense-Controller (ausgeschaltet) mit dem im Lieferumfang enthaltenen Kabel oder einem kompatiblen Datenkabel an die Lenkradbasis an.
6. Nach diesen Schritten ist die Verbindung hergestellt und das Lenkrad einsatzbereit.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass die LED blau leuchtet, wenn Sie das Lenkrad mit der PS5 verwenden.

VERBINDUNG MIT DEM PC

HINWEIS: Im X-Input-Modus leuchtet die LED orange, im D-Input-Modus violett.

1. Trennen Sie den USB-Dongle.
2. Schließen Sie die Pedale an die Lenkradbasis an.
3. Schließen Sie den Schalthebel an die Lenkradbasis an (falls Sie den sequentiellen Schalthebel verwenden möchten).
4. Schließen Sie das Lenkrad direkt an den PC an (ohne USB-Dongle).

Die Verbindung ist nun hergestellt und Sie können das Lenkrad verwenden.

PS.1: Prüfen Sie, ob das Spiel X-Input oder D-Input benötigt.

PS.2: Standardmäßig ist der X-Input-Modus eingestellt.

ÄNDERN DES VERBINDUNGSMODUS (PC)

1. Drücken und halten Sie die PS/MODE-Taste für 2 Sekunden. Die orangefarbene LED beginnt zu blinken.
2. Die LED wechselt zu violett, wenn die Umstellung abgeschlossen ist.

LENKRAD AM PC TESTEN

Öffnen Sie die Geräteeigenschaften unter Windows, um die Tastenfunktionen zu testen und die Achsen des Lenkrads und der Pedale zu kalibrieren.

EMPFINDLICHKEITSEINSTELLUNG

1. Drücken Sie SHARE + R3 für 5 Sekunden, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
 2. Verwenden Sie das D-PAD OBEN/UNTEN, um die Totzone zwischen S-M-L auszuwählen.
- Werkseinstellung: S.
 - LED-Blinkfrequenz zeigt die Auswahl an:
 - Stufe S: 1x pro Sekunde.
 - Stufe M: 3x pro Sekunde.
 - Stufe L: 6x pro Sekunde.
 - 3. Drücken Sie die X-Taste, um die Auswahl zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.

FEHLERBEHEBUNG

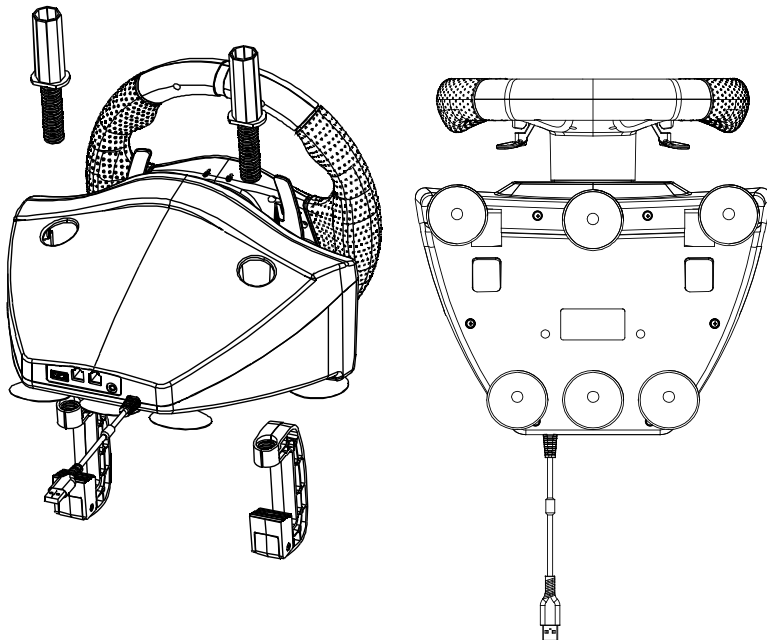
- Falls die Verbindung zwischen Controller und Lenkrad fehlschlägt, trennen Sie alles und stellen Sie die Verbindung gemäß den Schritten für die jeweilige Plattform wieder her.
- Falls das Lenkrad nicht funktioniert oder nicht reagiert, schalten Sie Konsole oder PC aus, trennen Sie alles und verbinden Sie erneut.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Lenkrad benutzen.
- Schlagen Sie nicht auf das Lenkrad und lassen Sie es nicht fallen.
- Zerlegen, verändern oder reparieren Sie das Lenkrad nicht selbst.
- Lagern Sie das Lenkrad nicht in feuchten, heißen oder öligen Umgebungen.

■ VERWENDUNG VON ZUBEHÖR:

BENUTZUNG AUF EINER TISCHPLATTE



Nederlands



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.



Haal het product dat onder garantie valt niet uit elkaar en beschadig het niet.



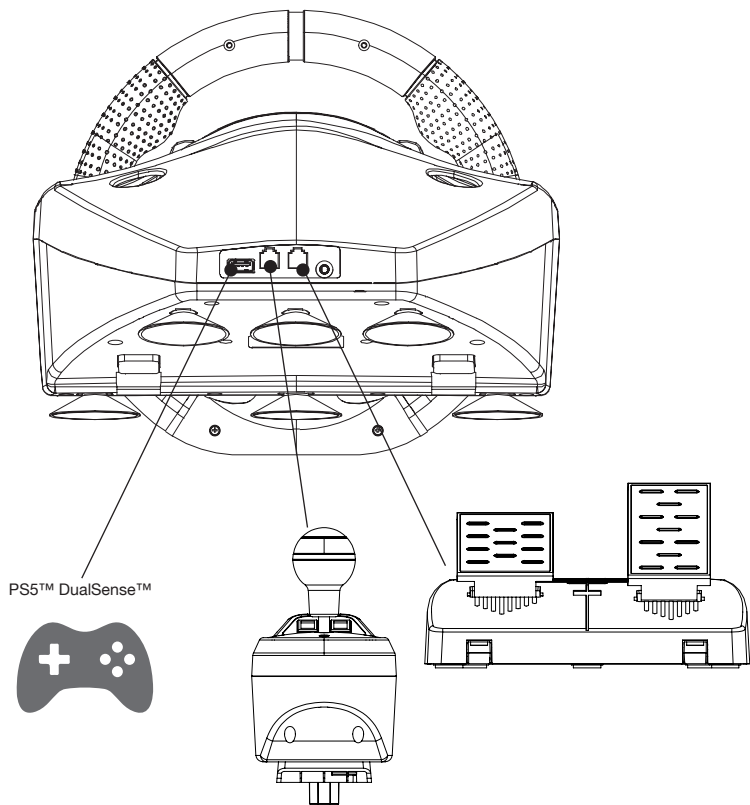
Oefen geen druk uit op het product.



Laat het product niet van hoogtes vallen.



Dompel het product niet onder in water.



■ BELANGRIJKE OPMERKING

- Voordat u het stuur aansluit, wijzigt u de communicatiemethode van de controller in de console-instellingen: Instellingen > Accessoires > Controller (algemeen) > Communicatiemethode > USB-kabel gebruiken
- Verwijder de USB-dongle NIET, om een correcte werking met de PS5-console te garanderen.
- Voor een juiste verbinding met de PS5-console moet u een originele PS5 DualSense-controller gebruiken.

■ ONDERSTEUNDE PLATFORMEN:

- » PS5™.
- » PC-Windows VISTA 7/8/10/11.

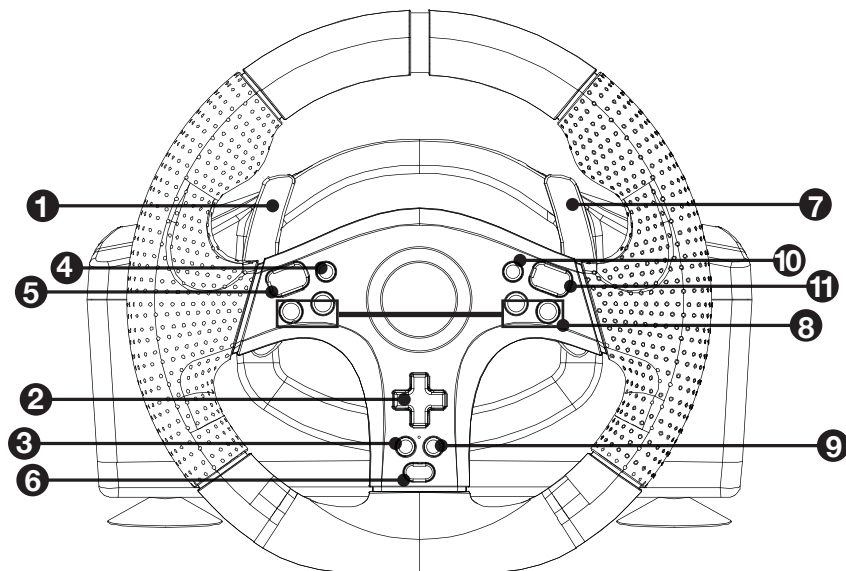
■ KENMERKEN:

- Stuurwiel compatibel met PS5 en Windows VISTA 7/8/10/11.
- Stuurwiel met 8-richtingen D-Pad en 13 actietoetsen.
- 270 graden draaibereik.
- Ingebouwde vibratiemotor in het stuurwiel.
- Pedalen met veerweerstand.
- PC-invoerselectie tussen X-Input en D-Input.
- 3 gevoeligheidsniveaus + 3 dodehoekinstellingen.
- LED-indicator voor verbindingsplatform.
- Interface:
 - » 1 RJ11-6P-ingangspoort voor schakeling (afzonderlijk verkrijgbaar).
 - » 1 RJ11-8P-ingangspoort voor pedalen.
 - » 1 ingangspoort voor energievoeding (24 V).
 - » 1 USB-uitgang (verbinding met PS4™ / XBOX Series X/STM / XBOX One™ / pc-console), 1 opstart USB-poort (verbinding met originele controller om op te starten).

■ INHOUD VAN DE DOOS

- 1 stuurwiel.
- 1 pedaaleenheid.
- 1 schakelpook.
- 2 bevestigingsklemmen.
- 6 zuignappen.
- 1 RJ11-6P-ingangspoort voor schakeling (afzonderlijk verkrijgbaar).
- 1 RJ11-8P-ingangspoort voor pedalen.
- USB-Dongle.

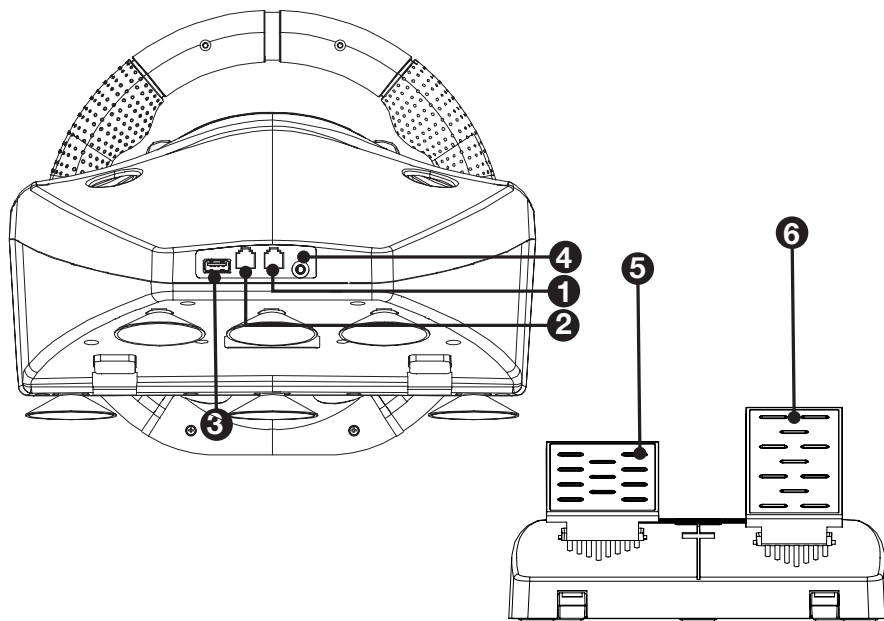
■ KNOPPEN OP DE VOORKANT



1. Linkerhendel omhoog (L1).
2. Richtingspad.
3. Delen / Weergave.
4. L3-knop.
5. L2.
6. HOME-knop.
7. Rechterhendel omhoog (R1).

8. Bediening knoppen.
9. Opties / Menu.
10. R3-knop.
11. R2.
12. "DELEN"-knop.

■ AANSLUITINGEN AAN DE ACHTERKANT EN OPSTELLING VAN DE PEDALEN



1. Aansluitpoort voor pedalen.
2. Aansluitpoort voor de schakelpook.
3. USB-ingang om de originele controller voor het opstarten aan te sluiten.

4. USB-uitgang om op de console aan te sluiten.
5. Rempedaal.
6. Gaspedaal.

■ CORRESPONDENTIETABEL KNOPPEN

Type	PS4™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Actieknop	×	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Richtingspad	BOVEN	BOVEN	BOVEN
	ONDER	ONDER	ONDER
	LINKS	LINKS	LINKS
	RECHTS	RECHTS	RECHTS
Knop Opties / Menu	OPTIONS	START	9
Knop Delen / Weergave	SHARE	BACK	10
Linkerhendel	L1	LB	7
Rechterhendel	R1	RB	8
Schakel omhoog	R1	RB	8
Schakel omlaag	L1	LB	7
Linkerpedaal	L2	LT	REMMEN
Rechterpedaal	R2	RT	VERSNELLEN
HOME-knop	PS	HOME	13

PROGRAMMEREN VAN DE FUNCTIEKNOPPEN

INFORMATIE OVER FUNCTIEKNOPPEN

Actietoetsen: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Herprogrammeerbare knoppen:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerator (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

INSTRUCTIES VOOR PROGRAMMEREN

1. Druk op Share + Options en houd deze 3 seconden ingedrukt tot de LED wit oplicht.
2. Druk op de knop die u wilt herprogrammeren – de witte LED begint te knipperen.
3. Druk op de actie die u wilt programmeren. De LED gaat uit en bevestigt de programmering.

ALLE KNOPPEN TERUGZETTEN NAAR FABRIEKSINSTELLINGEN

1. Druk op Share + Options en houd deze 3 seconden ingedrukt tot de LED wit oplicht.
2. Druk op de Options-knop en houd deze 4 seconden ingedrukt. De witte LED gaat uit en bevestigt het herstel.

OPMERKING: De knopprogrammering heeft een geheugenfunctie (instellingen blijven bewaard na uitschakelen).

HET STUUR AANSLUITEN

VERBINDING MET PS5

BELANGRIJKE OPMERKING: Wijzig de communicatiemethode van de controller naar: Instellingen > Accessoires > Controllers > Communicatiemethode > USB-kabel gebruiken.

OPMERKING II: De controller moet zijn uitgeschakeld voordat het stuur wordt aangesloten.

OPMERKING III: Wanneer verbonden met de PS5, licht de LED blauw op.

OPMERKING IV: Houd de USB-dongle aangesloten voor een correcte werking.

1. Zet de PS5-console aan via de knop op de console.
2. Sluit de pedalen aan op de stuurwielbasis.
3. Sluit de schakelpook aan op de stuurwielbasis (indien u sequentieel schakelen wilt gebruiken).
4. Sluit het stuurwiel aan op de console.
5. Sluit de originele PS5 DualSense-controller (uitgeschakeld) met de meegeleverde kabel of een compatibele datakabel aan op de stuurwielbasis.

Na deze stappen is de verbinding voltooid en kunt u het stuurwiel gebruiken.

Belangrijk: Zorg ervoor dat de LED blauw brandt wanneer u het stuurwiel op PS5 gebruikt.

VERBINDING MET PC

OPMERKING: In X-Input-modus brandt de LED oranje, in D-Input-modus paars.

1. Koppel de USB-dongle los.
2. Sluit de pedalen aan op de stuurwielbasis.
3. Sluit de schakelpook aan op de stuurwielbasis (indien gewenst).
4. Sluit het stuurwiel rechtstreeks aan op de PC (zonder dongle).

De verbinding is nu voltooid en u kunt het stuurwiel gebruiken.

PS.1: Controleer of de game X-Input of D-Input vereist.

PS.2: Standaard staat het stuurwiel ingesteld op X-Input-modus.

MODUS VERANDEREN PC

1. Druk de PS/MODE-knop 2 seconden ingedrukt. De oranje LED begint te knipperen.
2. De LED verandert naar paars zodra de modus is gewijzigd.

HET STUURWIEL TESTEN OP PC

Ga naar apparaatinstellingen in Windows om de knoppen te testen en de assen van stuur en pedalen te kalibreren.

GEVOELIGHEIDSINSTELLING

1. Druk SHARE + R3 5 seconden in om de instelmodus te activeren.
 2. Gebruik het D-PAD OMHOOG/OMLAAG om de dodehoek in te stellen op S-M-L.
- Standaardinstelling: S.
 - LED-knipperfrequentie toont het geselecteerde niveau:
 - Niveau S: 1x per seconde.
 - Niveau M: 3x per seconde.
 - Niveau L: 6x per seconde.
 - 3. Druk op de X-knop om te bevestigen en de modus te verlaten.

PROBLEEMOPLOSSING

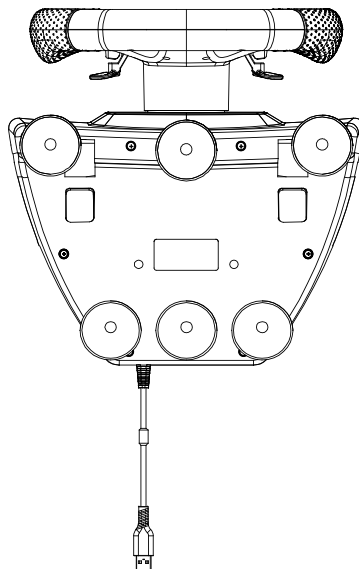
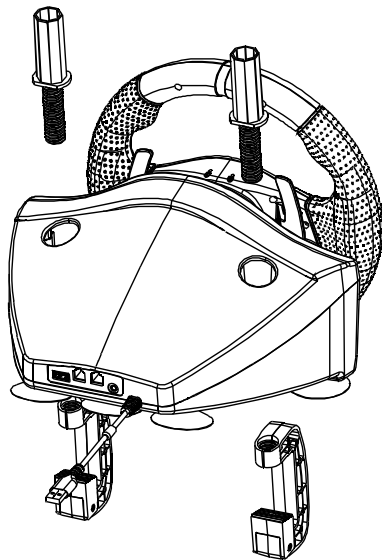
- Als de verbinding tussen controller en stuurwiel mislukt, koppel alles los en maak opnieuw verbinding volgens de juiste stappen per platform.
- Als het stuur niet werkt of niet reageert, zet de console of PC uit, koppel alles los en verbind opnieuw.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik.
- Sla niet op het stuurwiel en laat het niet vallen.
- Demonteer, wijzig of repareer het stuurwiel niet zelf.
- Bewaar het stuurwiel niet in vochtige, hete of vette omgevingen.

■ GEBRUIK VAN ACCESSOIRES:

GEBRUIK VOOR DESKTOP



Polski



Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.



Nie należy demontować ani uszkadzać produktu objętego gwarancją.



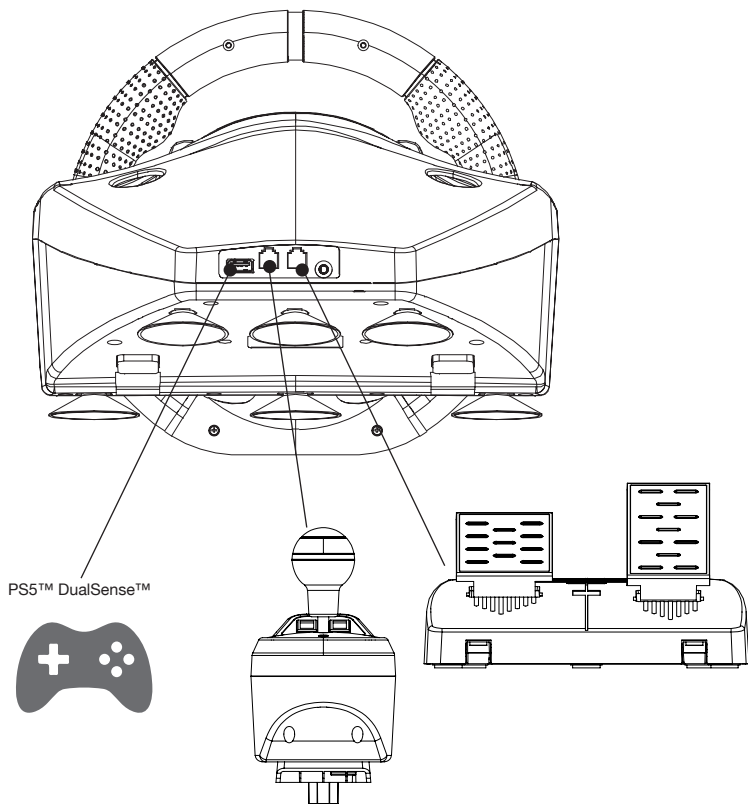
Nie wywierać nacisku na produkt.



Należy unikać upuszczania produktu z dużej wysokości.



Nie zanurzać produktu w wodzie.



■ WAŻNA UWAGA

- **Przed podłączeniem kierownicy zmień metodę komunikacji kontrolera w ustawieniach konsoli: Ustawienia > Akcesoria > Kontroler (ogólne) > Metoda komunikacji > Użyj kabla USB**
- NIE odłączaj dongla USB, aby zagwarantować prawidłowe działanie z konsolą PS5.
- Aby poprawnie połączyć się z konsolą PS5, należy użyć oryginalnego kontrolera PS5 DualSense.

■ KOMPATYBILNE PLATFORMY:

- » PS5™.
- » PC-Windows VISTA 7/8/10/11.

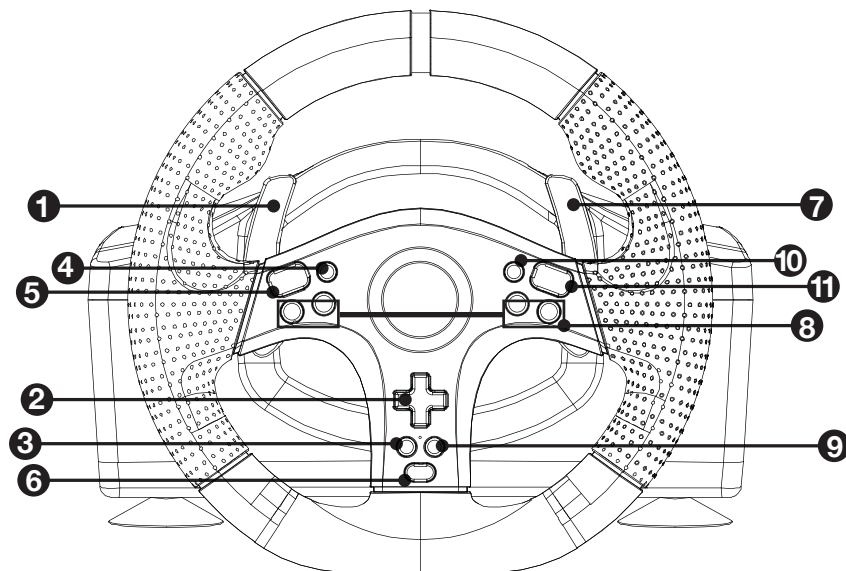
■ CECHY

- Kierownica kompatybilna z PS5 oraz Windows VISTA 7/8/10/11.
- Kierownica z 8-kierunkowym D-Padem i 13 przyciskami akcji.
- Kąt obrotu 270 stopni.
- Wbudowany silnik wibracyjny w kierownicy.
- Pedaly ze sprężynowym oporem.
- Wybór trybu PC między X-Input a D-Input.
- 3 poziomy czułości + 3 poziomy martwej strefy.
- Wskaźnik LED platformy połączeniowej.

■ ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 kierownica.
- 1 zestaw pedałów.
- 1 dźwignia zmiany biegów.
- 2 zaciski mocujące.
- 6 przyssawek.
- 1 port wejściowy RJ11-6P do zmiany biegów (sprzedawany oddzielnie).
- 1 port wejściowy RJ11-8P do pedałów.
- USB-Dongle

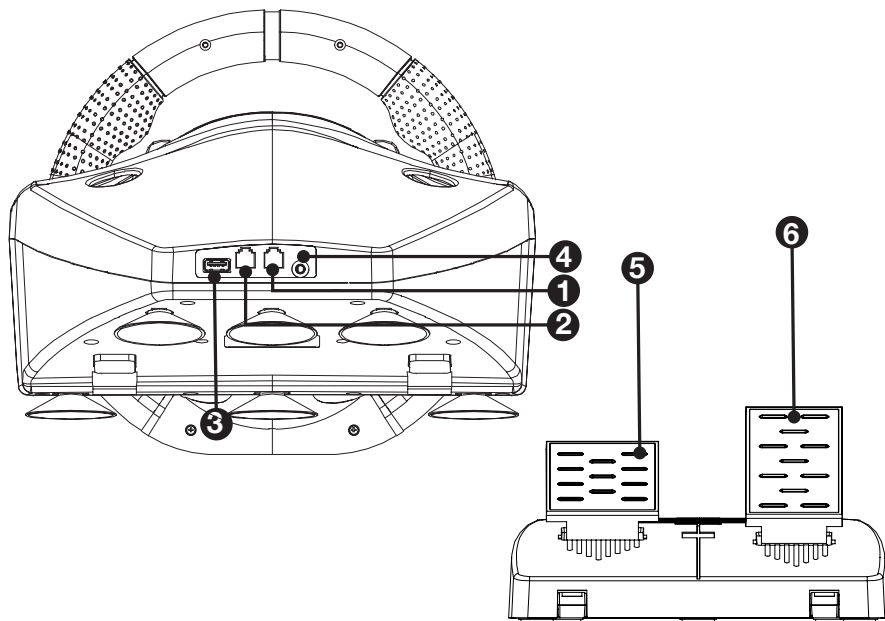
PRZYCISKI Z PRZODU



1. Lewa manetka u góry (L1).
2. Podkładka kierunkowa.
3. Udostępni / Wyświetl.
4. Przycisk L3.
5. L2.
6. Przycisk HOME.

7. Prawa manetka u góry (R1).
8. Przyciski sterujące.
9. Opcje / Menu.
10. Przycisk R3.
11. R2.
12. Przycisk „SHARE”.

■ PODŁĄCZENIA Z TYŁU I UKŁAD PEDAŁÓW



1. Port podłączenia pedałów.
2. Port podłączenia dźwigni zmiany biegów.
3. Wejście USB do podłączenia oryginalnego kontrolera w celu uruchomienia.

4. Wyjście USB do podłączenia konsoli.
5. Pedał hamulca.
6. Pedał przyspieszenia.

TABELA PRZYCISKÓW

Typ	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Przycisk funkcji	✕	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Podkładka kierunkowa	GÓRA	GÓRA	GÓRA
	DÓŁ	DÓŁ	DÓŁ
	LEWY	LEWY	LEWY
	PRAWY	PRAWY	PRAWY
Przycisk Opcje / Menu	OPTIONS	POCZĄTEK	9
Przycisk udostępnił/wyświetl	SHARE	WSTECZ	10
Lewa manetka	L1	LB	7
Prawa manetka	R1	RB	8
Zmiana w górę	R1	RB	8
Zmiana w dół	L1	LB	7
Lewy pedał	L2	LT	HAMUJ
Prawy pedał	R2	RT	PRZYSPIESZ
Przycisk HOME	PS	HOME	13

PROGRAMOWANIE PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

INFORMACJE O PRZYCISKACH FUNKCYJNYCH

Przyciski akcji: □/1/X, ○/3/B, △/4/Y, X/2/A, L1/5/LB/L, L2/7/LT/ZL, R1/6/RB/R, R2/8/RT/ZR.

Przyciski, które można przeprogramować:

L-Wing (L1/5/LB/L), R-Wing (R1/6/RB/R), Pedal accelerator (X/2/RT), Pedal fre (□/1/LT), L3/11/SL, R3/12/SR

INSTRUKCJE PROGRAMOWANIA

- Naciśnij i przytrzymaj przyciski Share + Options przez 3 sekundy, aż dioda LED zaświeci się na biało.
- Naciśnij przycisk, który chcesz przeprogramować – biała dioda LED zacznie migać.
- Naciśnij akcję, którą chcesz zaprogramować. Dioda LED zgaśnie, potwierdzając zaprogramowanie.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

1. Naciśnij i przytrzymaj Share + Options przez 3 sekundy, aż dioda LED zaświeci się na biało.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Options przez 4 sekundy. Biała dioda LED zgaśnie, potwierdzając przywrócenie ustawień fabrycznych.

UWAGA: Programowanie przycisków posiada funkcję pamięci (ustawienia nie zostaną usunięte po wyłączeniu kierownicy).

JAK PODŁĄCZYĆ KIEROWNICĘ

POŁĄCZENIE Z PS5

WAŻNA UWAGA: Zmień metodę komunikacji kontrolera na: Ustawienia > Akcesoria > Kontrolery > Metoda komunikacji > Użyj kabla USB.

UWAGA II: Kontroler musi być wyłączony przed podłączeniem kierownicy.

UWAGA III: Po podłączeniu do PS5 dioda LED świeci się na niebiesko.

UWAGA IV: Pozostaw podłączony klucz USB (dongle), aby zapewnić prawidłowe działanie.

1. Włącz konsolę PS5 przyciskiem na konsoli.
2. Podłącz pedały do bazy kierownicy.
3. Podłącz dźwignię zmiany biegów do bazy kierownicy (jeśli chcesz korzystać z sekwencyjnej zmiany biegów).
4. Podłącz kierownicę do konsoli.
5. Podłącz oryginalny kontroler PS5 DualSense (wyłączony) do bazy kierownicy za pomocą dołączonego kabla lub kompatybilnego kabla do transmisji danych.

Po wykonaniu powyższych kroków połączenie zostanie zakończone i kierownica będzie gotowa do użycia.

Ważne: Upewnij się, że dioda LED świeci się na niebiesko podczas korzystania z kierownicy na PS5.

POŁĄCZENIE Z PC

UWAGA: W trybie X-Input dioda LED świeci się na pomarańczowo, w trybie D-Input na fioletowo.

1. Odłącz dongle USB.
2. Podłącz pedały do bazy kierownicy.
3. Podłącz dźwignię zmiany biegów do bazy kierownicy (jeśli chcesz jej używać).
4. Podłącz kierownicę bezpośrednio do PC (bez dongla).

Połączenie zakończone, możesz korzystać z kierownicy.

PS.1: Sprawdź, czy gra wymaga połączenia w trybie X-Input czy D-Input.

PS.2: Domyślnie kierownica działa w trybie X-Input.

ZMIANA TRYBU POŁĄCZENIA PC

Naciśnij i przytrzymaj przycisk PS/MODE przez 2 sekundy. Pomarańczowa dioda LED zacznie migać. Dioda LED zmieni kolor na fioletowy, gdy tryb zostanie zmieniony.

TEST KIEROWNICY NA PC

Wejdź w właściwości urządzenia w systemie Windows, aby przetestować działanie przycisków i skalibrować osie kierownicy i pedałów.

USTAWIENIA CZUŁOŚCI

1. Naciśnij SHARE + R3 i przytrzymaj 5 sekund, aby wejść w tryb ustawień.
 2. Użyj D-Pada GÓRA/DÓŁ, aby ustawić martwą strefę między S-M-L.
- Ustawienie fabryczne: S.
 - Częstotliwość migania LED wskazuje wybrany poziom:
 - Poziom S: 1 raz/sekundę.
 - Poziom M: 3 razy/sekundę.
 - Poziom L: 6 razy/sekundę.
 - 3. Naciśnij przycisk X, aby zapamiętać wybrany poziom i wyjść z trybu ustawień.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

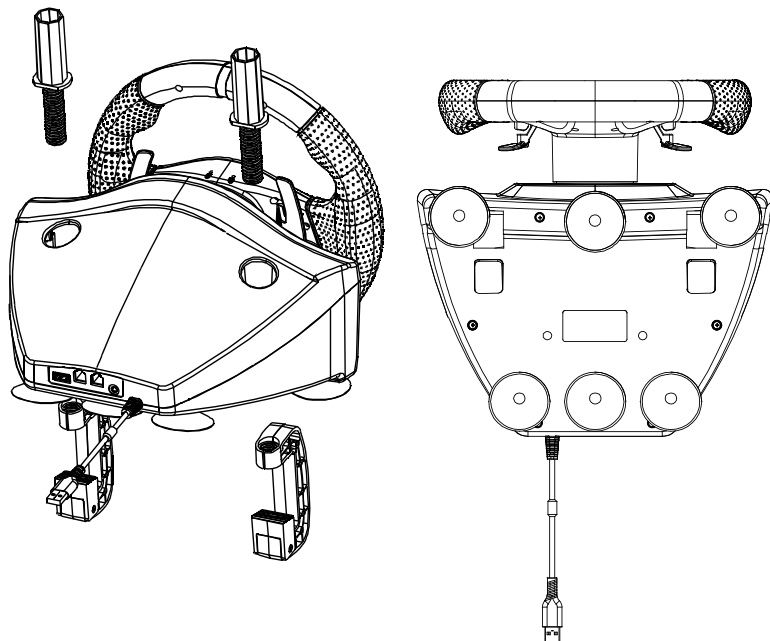
- Jeśli połączenie między kontrolerem a kierownicą zawiedzie, odłącz wszystko i spróbuj ponownie zgodnie z instrukcjami dla danej platformy.
- Jeśli kierownica nie działa lub nie reaguje, wyłącz konsolę lub PC, odłącz wszystko i spróbuj ponownie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem kierownicy.
- Nie uderzaj i nie upuszczaj kierownicy.
- Nie rozbieraj, nie modyfikuj i nie próbuj samodzielnie naprawiać kierownicy.
- Nie przechowuj kierownicy w wilgotnym, gorącym lub tłustym środowisku.

■ KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW:

KORZYSTANIE Z KOMPUTERA



العربية



يُرجى قراءة هذا الدليل
باعتناية قبل استخدام المنتج.



تجنب فك المنتج أثناء
فترة الضمان أو إيلافه.



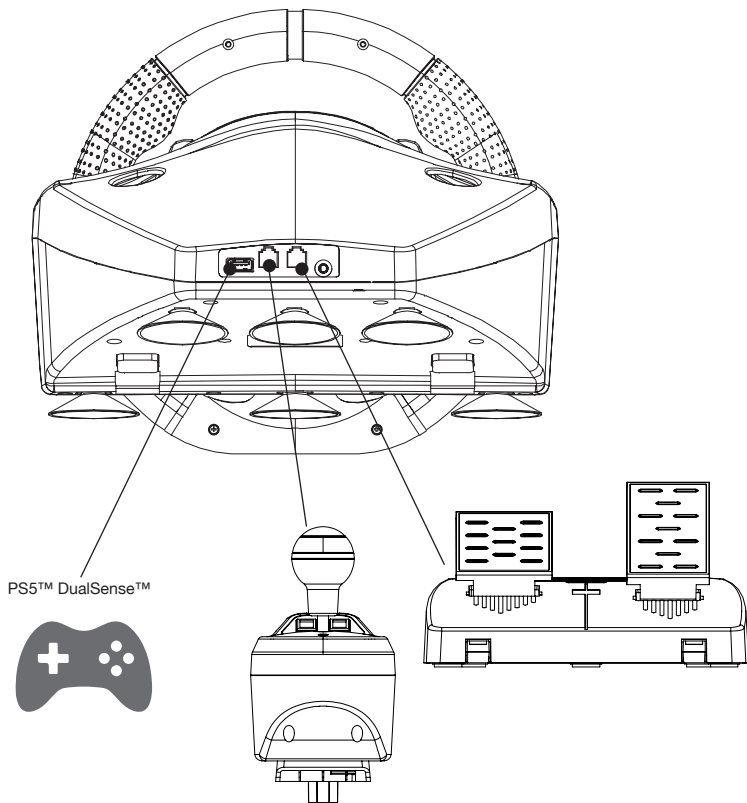
لا تضغط على المنتج.



تجنب سقوط المنتج
من أماكن مرتفعة.



تجنب غمر المنتج في الماء.



ملاحظة هامة

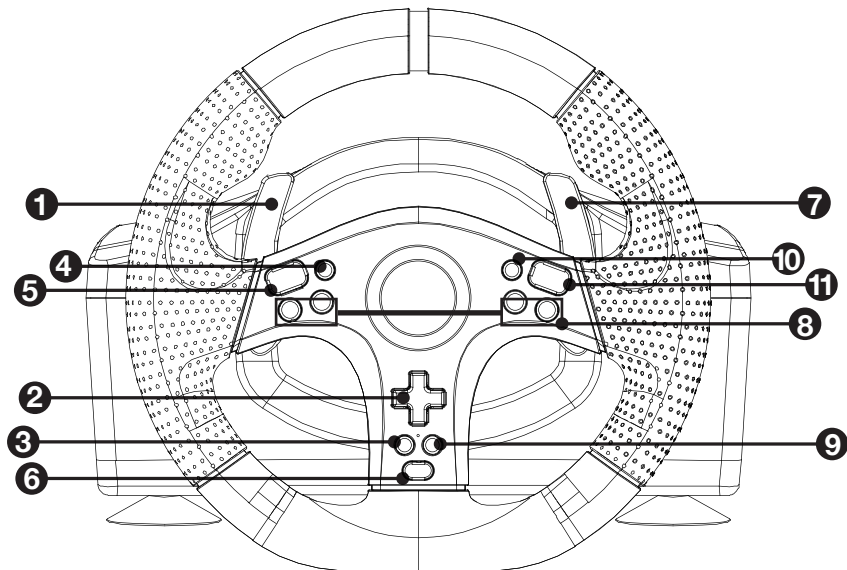
قبل توصيل عجلة القيادة، قم بتغيير طريقة اتصال وحدة التحكم من إعدادات وحدة التحكم: الإعدادات > الملحقات > وحدة التحكم (عام) > طريقة الاتصال > استخدام كابل USB
لا نقم بفصل وحدة (Dongle) USB لضمان عمل عجلة القيادة بشكل صحيح مع جهاز PS5.
للحصول على اتصال صحيح بجهاز PS5، يجب استخدام يد تحكم DualSense الأصلية الخاصة بـ PS5.

الخصائص

- « عجلة قيادة متوافقة مع PS5 و Windows VISTA ١٧/١٠/A/V.
- « عجلة قيادة مع لوحة D-Pad ذات ٨ اتجاهات و ١٣ زرًا للتشغيل.
- « زاوية دوران ٢٧٠ درجة.
- « محرك اهتزاز مدمج في عجلة القيادة.
- « دواسات مع مقاومة نابضية.
- « اختيار وضع الإدخال بين X-Input و D-Input عند الاتصال بال-PC.
- « ٣ مستويات من الحساسية + ٣ مستويات للمنطقة الميتة.
- « مؤشر LED يوضح منصة الاتصال.

محتويات اللعبة:

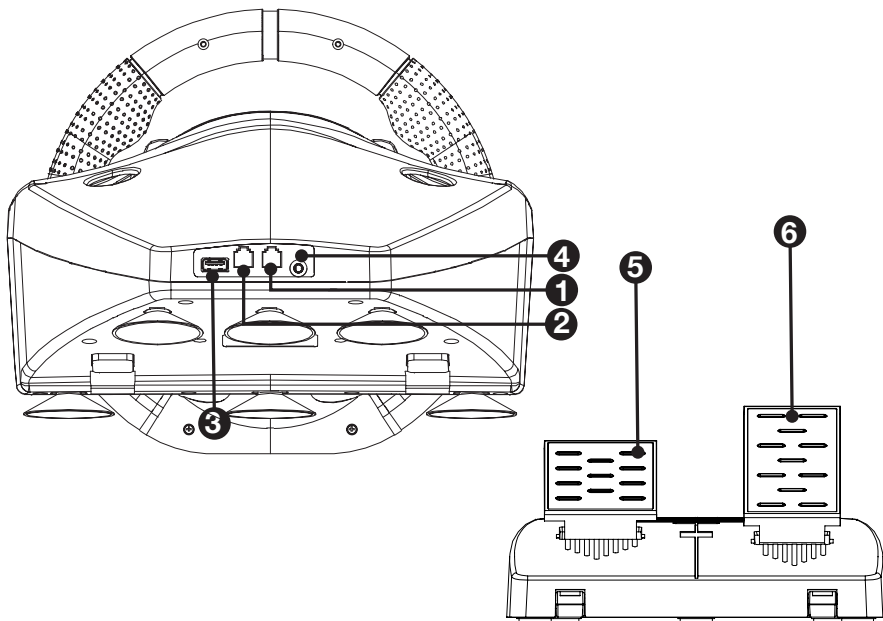
- ١ عجلة قيادة.
- ١ مجموعة دواسات.
- ١ ذراع تغيير السرعات.
- ٢ مشابك تثبيت.
- ٦ قواعد شغط للتثبيت.



- ٧. زر أيمن لأعلى (R١).
- ٨. أزرار التشغيل.
- ٩. الخيارات / القائمة.
- ١٠. زر R٣.
- ١١. زر أيمن لأسفل (R٢).
- ١٢. زر SHARE (للمشاركة).

- ١. زر أيسر لأعلى (L١).
- ٢. وسادة توجيه.
- ٣. مشاركة / عرض.
- ٤. زر L٣.
- ٥. زر أيسر لأسفل (L٢).
- ٦. زر (HOME) الصفحة الرئيسية.

■ منافذ اتصال في الجانب الخلفي وحالة الدواسات



- ٤. مخرج USB لتوصيل وحدة التحكم (الكونسول).
- ٥. دواسة الفرامل.
- ٦. دواسة التسارع.

- ١. منفذ توصيل الدواسات.
- ٢. منفذ توصيل ناقل الحركة.
- ٣. مدخل USB لتوصيل وحدة التحكم الأصلية للتشغيل.

Type	PS5™	PC (X-INPUT)	PC (D-INPUT)
Action button	✕	A	1
	○	B	2
	□	X	3
	△	Y	4
	R2	RT	6
	L2	LT	5
	L3	SL	11
	R3	SR	12
Directional pad	UP	UP	UP
	BELOW	BELOW	BELOW
	LEFT	LEFT	LEFT
	RIGHT	RIGHT	RIGHT
Options / Menu button	OPTIONS	START	9
Share / View button	SHARE	BACK	10
L-Wing	L1	LB	7
R-Wing	R1	RB	8
Gear Shift UP	R1	RB	8
Gear Shift DOWN	L1	LB	7
Left pedal	L2	LT	Brake
Right pedal	R2	RT	Accelerator
HOME button	PS	HOME	13

■ برمجة أضرار الوظائف

معلومات حول الأضرار

.RT/ZR/A/RB/R. RY/V/LT/ZL. R\V/LB/L. LY/O/A. LY/Y. X/ε/Δ. B/3/O. X/1/□: أزرار الحركة

الأضرار القابلة لإعادة البرمجة:

(LB/L/O/L-Wing (L)

(RB/R/√R-Wing (R\

دواصة المسرع (RT/۲/X)

دواصة الفرامل (LT/١/□)

SL/11/L3

SR/12/R2

خطوات البرمجة

١. اضغط مع الاستمرار على زر Share + Options لمدة ٣ ثواني حتى يضيء LED باللون الأبيض.
٢. اضغط على الزر الذي تريد إعادة برمجته - سيبدأ ضوء LED الأبيض في الوميض.
٣. اضغط على الوظيفة التي تريد برمجتها. سينطفئ ضوء LED الأبيض لتأكيد عملية البرمجة.

إعادة ضبط جميع الأزرار للوضع الافتراض

١. اضغط مع الاستثمار على زر **Share + Options** لمدة ٣ ثواني حتى يضيء **LED** باللون الأبيض.
٢. اضغط مع الاستثمار على زر **Options** لمدة ٤ ثواني. سينطفئ ضوء **LED** الأبيض لتأكيد استعادة الإعدادات الافتراضية.
- ملاحظة: برمجة الأزرار لها وظيفة ذاكرة (الإعدادات لا تُحذف عند إيقاف تشغيل عجلة القيادة)

كيفية توصيل عجلة القيادة

الاتصال مع PS0

ملاحظة مهمة: قم بتغيير طريقة اتصال وحدة التحكم إلى: الإعدادات > الملحقات > وحدات التحكم > طريقة الاتصال > استخدام كابل USB.

ملاحظة II: يجب إيقاف تشغيل وحدة التحكم قبل توصيل عجلة القيادة.

ملاحظة III: عند الاتصال بجهاز PS5، يضيء مؤشر LED باللون الأزرق.

ملاحظة IV: يرجى إبقاء دونجل USB متصلاً لضمان التشغيل الصحيح.

١. شغل جهاز PSO من زر الطاقة.
٢. قم بتوصيل الدواسات بقاعدة عجلة القيادة.
٣. قم بتوصيل ذراع دفع الزرع (السرعات) بقاعدة عجلة القيادة (إذا كنت تريد استخدام النقل التسلسلي).
٤. قم بتوصيل عجلة القيادة بجهاز PSO.
٥. قم بتوصيل يد تحكم DualSense الأصلية (مطفأة) بقاعدة عجلة القيادة باستخدام الكابل المرفق مع أول كابل متوافق مع DualSense.

- بعد الخطوات السابقة سيكون الاتصال مكتملاً ويمكنك استخدام عجلة القيادة.
- مهم: تأكد من أن LED مضاء باللون الأزرق أثناء استخدام عجلة القيادة على PS5.

الاتصال مع PC

- ملاحظة: في وضع X-Input يضيء LED باللون البرتقالي، وفي وضع D-Input يضيء LED باللون البنفسجي.
- ١. فصل الـ Dongle USB.
- ٢. قم بتوصيل الدواسات بقاعدة عجلة القيادة.
- ٣. قم بتوصيل ذراع تغيير السرعات بقاعدة عجلة القيادة.
- ٤. قم بتوصيل عجلة القيادة مباشرة بالحاسوب (بدون Dongle).
- ٥. الاتصال مكتمل ويمكنك استخدام عجلة القيادة.
- ملاحظة ١: تحقق مما إذا كانت اللعبة تتطلب وضع X-Input أو D-Input.
- ملاحظة ٢: الوضع الافتراضي هو X-Input.

تغيير وضع الاتصال (PC)

- اضغط مع الاستمرار على زر PS/MODE لمدة ٥ ثانيتين. سيبدأ ضوء LED البرتقالي بالوميض.
- يتغير اللون إلى البنفسجي عند اكتمال التبديل..

اختبار عجلة القيادة على PC

١. اذهب إلى خصائص الجهاز في نظام Windows لاختبار عمل الأزرار ومعايرة محاور العجلة والدواسات.

ضبط الحساسية

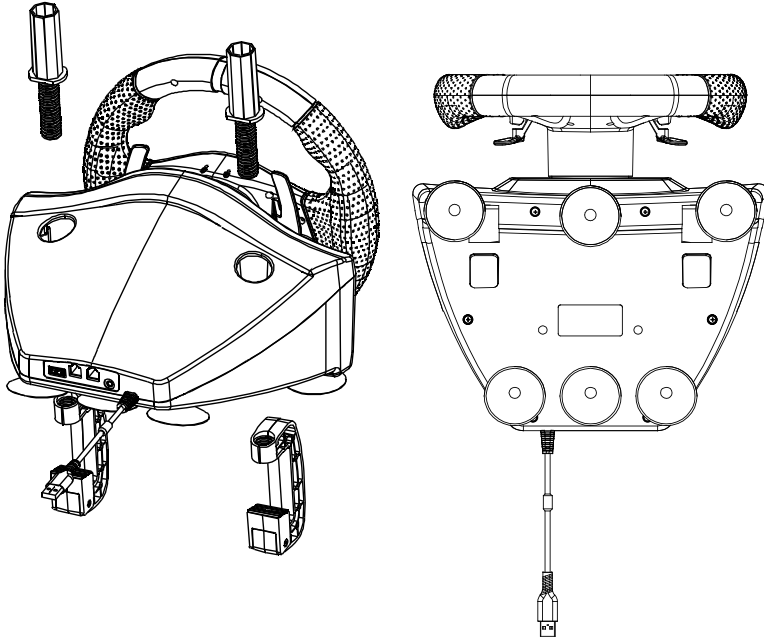
١. اضغط مع الاستمرار على R3 + SHARE لمدة ٥ ثوانٍ للدخول إلى وضع الضبط.
٢. استخدم D-Pad لأعلى/أسفل لتحديد المنطقة الحساسة بين S-M-L.
٣. الإعداد الافتراضي: S.
- تردد وميض LED يشير إلى المستوى المحدد:
- المستوى ١S: مرة واحدة/ثانية.
- المستوى ٢M: ٣ مرات/ثانية.
- المستوى ٣L: ٦ مرات/ثانية.
٣. اضغط على زر X لحفظ المستوى المحدد والخروج من وضع الضبط.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا فشل الاتصال بين وحدة التحكم والعجلة، افصل كل شيء وأعد الاتصال حسب الخطوات الخاصة بالمنصة.
- إذا لم تعمل عجلة القيادة أو لم تستجب، قم بإيقاف تشغيل الجهاز (PC أو PS٥)، افصل كل شيء، ثم أعد الاتصال.
-

احتياطات

- يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام عجلة القيادة.
- لا تقم بخرب أو إسقاط عجلة القيادة.
- لا تقم بفكها أو تعديلها أو محاولة إصلاحها بنفسك.
- لا تقم بتخزين عجلة القيادة في أماكن رطبة أو حارة أو دهنية.



Blade, su logo y marca son propiedad de Blade Representaciones S.L. y están registrados. PS5TM es marca registrada de SonyTM. Este producto no está patrocinado, aprobado ni patrocinado por SonyTM.

Blade logo and trademark are property of Blade Representaciones S.L. and are registered. PS5TM is trademark of SonyTM. This product is not sponsored or approved by SonyTM.

Blade, el seu logo i marca són propietat de Blade Representaciones S.L. i estan registrats. PS5TM és marca registrada de SonyTM. Aquest producte no està patrocinat, aprovat ni patrocinat per SonyTM.

Blade, respetivo logotipo e marca são propriedade da Blade Representaciones S.L. e estão registrados. PS5TM é uma marca registrada da SonyTM. Este produto não está aprovado nem é patrocinado pela SonyTM.

Blade, son logo et sa marque sont la propriété de Blade Representaciones S.L. et sont déposés. PS5TM est une marque déposée de SonyTM. Ce produit n'est ni sponsorisé, ni approuvé ni sponsorisé par SonyTM.

Blade, il suo logo e il suo marchio sono di proprietà di Blade Representaciones S.L. e sono registrati. PS5TM è un marchio registrato di SonyTM. Questo prodotto non è sponsorizzato, appoggiato o sponsorizzato da SonyTM.

Blade, sein Logo und die Marke sind eingetragenes Eigentum von Blade Representaciones S.L. PS5TM ist eine eingetragene Marke von SonyTM. Dieses Produkt wird nicht von SonyTM gesponsert, unterstützt oder gefördert.

Blade, het logo en merk zijn eigendom van Blade Representaciones S.L. en zijn geregistreerd. PS5TM is een handelsmerk van SonyTM. Dit product wordt niet gesponsord, goedgekeurd of gesteund door SonyTM.

Az Blade, a logo és a márkája a Blade Representaciones S.L. tulajdona és bejegyezett védjegye. A PS5TM a SonyTM védjegye. Ez a termék nem a SonyTM vagy a Ben ház termékénél, így nem szponzorált vagy jóváhagyva a SonyTM.

Blade, jego logo i marka są własnością Blade Representaciones S.L. i są zastrzeżone. PS5TM jest zastrzeżonym znakiem towarowym SonyTM. Ten produkt nie jest sponsorowany, popierany ani reklamowany przez SonyTM.

Blade, jo logotips ir preksis ženklas yra Blade Representaciones S.L. nuosavybė ir yra registruoti. PS5TM yra registruotas "SonyTM" preksis ženklas. Šio gaminių neremia, neremiamy ani reklamavami per SonyTM.

Blade, dets logo og varemärke tillhör Blade Representaciones S.L. og er registreret. PS5TM er et registreret varemærke som tilhører SonyTM. Dette produkt er ikke sponsat, godkendt eller støttet af SonyTM.

Blade, tā logotips un zīmols ir "Blade Representaciones S.L." īpašums un tie ir reģistrēti. PS5TM ir SonyTM reģistrēta priekš zīme. SonyTM nesponsorē, neapstiprina un nesponsorē šo produktu.

Blade, sen logo ja tuotemerkki ovat Blade Representaciones S.L:n omaisuutta ja ne ovat rekisteröityjä. PS5TM on SonyTM rekisteröity tavaramerkki. SonyTM ei vasti sponsori, promota tai sponsori tätä tuotetta.

Blade, selle logo ja kaubamärk on registreeritud ning kuuluvad ettevõttele Blade Representaciones S.L. PS5TM on SonyTM registreeritud kaubamärk. Selle toodet ei sponsori, toeta ega rahasta SonyTM.

Blade, dets logo og brand tilhører Blade Representaciones S.L. og er registreret. PS5TM er et registreret varemærke tilhørende SonyTM. Dette produkt er ikke sponsoreret, godkendt eller sponsoreret af SonyTM.

إن شعار Blade وعلامتها التجارية علامة لـ Blade Representaciones S.L. وسجلتا رسمياً. وPS5TM هي علامة تجارية مسجلة لصالح شركة SonyTM. إن هذا المنتج لا يوافق عليه أو يموهله أو يموهله SonyTM.

If the racing wheel stops working after a console update, visit www.blade.es

Si el volante deja de funcionar después de una actualización de la consola, accede a www.blade.es

Si il volant deixa de funcionar després d'una actualització de la consola, accedeix a www.blade.es

Se il volante smette di funzionare dopo un aggiornamento della consola, accedere a www.blade.es

Se o volante deixar de funcionar após uma atualização da consola, aceda a www.blade.es

Si le volant cesse de fonctionner après une mise à jour de la console, rendez-vous sur www.blade.es

Wenn das Lenkrad nach einem Konsolen-Update nicht mehr funktioniert, besuchen Sie www.blade.es

Als het stuurwiel na een console-update niet meer werkt, ga naar www.blade.es

Ha a kormány egy konzolfrissítés után nem működik, látogasson el a www.blade.es oldalra

Om ratten slutar fungera efter en konsoluppdatering, gå till www.blade.es

Jedli kierownica przestanie działać po aktualizacji konsoli, wejdź na www.blade.es

إذا توقف عجلة القيادة عن العمل بعد تحديث وحدة التحكم، يرجى الذهاب إلى WWW.BLADE.ES



www.blade.es
hello@blade.es
Blade Representaciones S.L.
Serra de la Salut 11, N-5,
08210 Barberà del Vallès
(Barcelona) ESP

Support / Soporte
www.blade.es

